會議

七九年國家預算草案的報告(摘要另發)家計委主任余秋里在會上作了關於一九七次月二十一日電》第五屆全國人民代表大

百八

当果

馬農縣

爲

灣

Ż

開

謹訂於

倒且

\$270.00 \$270.00

(E) \$1,463. \$404.00 \$517.00 \$404.00 \$404.00 \$589.00 \$537.00 \$537.00 \$589.00 \$589.00 \$489.00

爱工業投資比重縮減仍以煤油電為 農業居首輕工燃料次之 今年投資重點次序分明

地

20 STOREYS

香港灣仔軒尼詩道427一429號(大三元酒家舊址)

高級商業樓

* 樓高二十一層

外牆全部玻璃紙皮石 • 古銅色鋁窗,茶色玻璃了

• 快速電梯兩部

治購處:本地盤辦事處 電話:5-725894,5-721969-張寶慶公司電話:5-401869,5-401126

跑馬地山光道三號(單邊景光街)

即可入伙,歡迎駕臨參觀選購

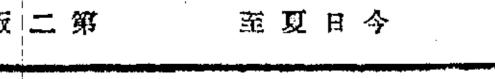
地王高尚住宅,尚餘單位無多 欲免向隅, 治購從速



前望跑馬場,綠草如茵 後眺山光道,翠谷葱籠

圖則新穎,用料一流,設有地下停車場 單位面積由478呎至574呎 僅售特價卅萬零四千餘元起 首期三成,十五年分期·買樓保值,勝過納租

版二十第



上會組小在(左)碧崇傳員



。上會論討組小在饱同澳港的議會次二第大人居五席出 · (社新申)



的表代净台的議会次二大人居五席出加參理總鋒國華 。題問的由提表代答解,會論討組小 (社華新)

扶持農業有二

高投資效果, 高投資效果, 百,進一步發展對外 五、大力增加出 五、大力增加出

市場,安排好國内

百七十四億元

一措施

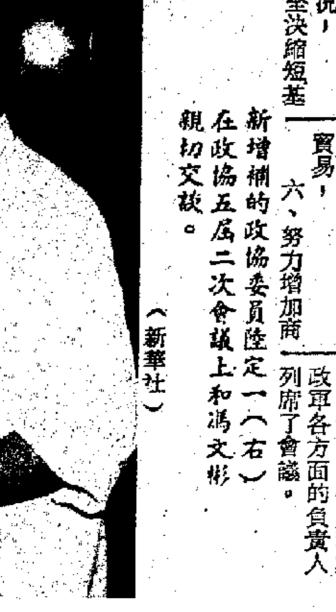
近遷把河内不成樣子的照會頂了回去。過外交途徑,正式抗饞河内輸出難民。最英國的外交部早在上月下旬,就已通

貿易額

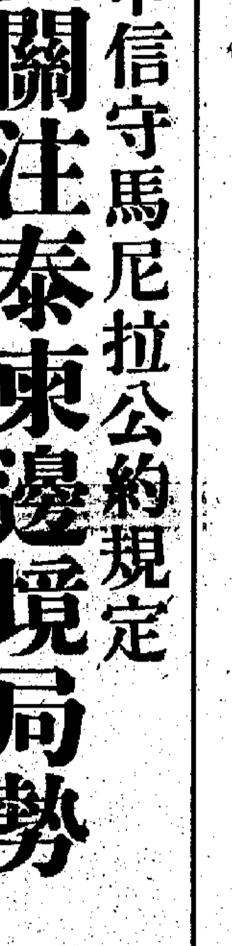
八億美元

下、 一次、要裕、萬里、 一次、要裕、萬里、

年經 濟計劃





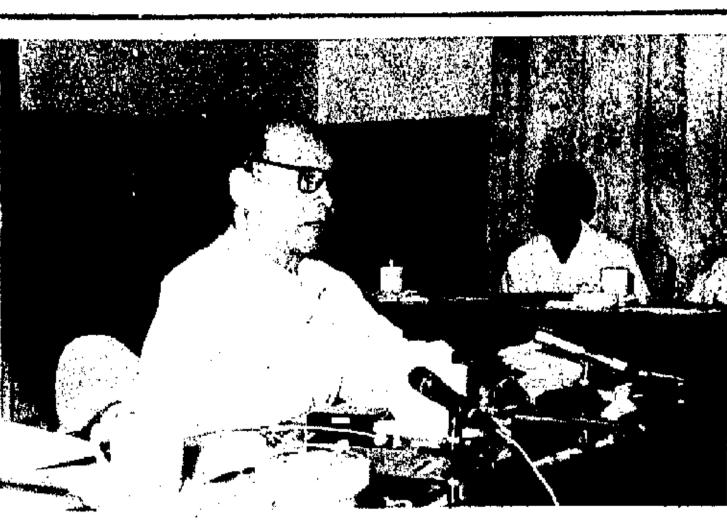


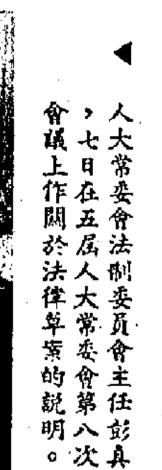
作冢丁玲和她的外孫。 第五屆全國委员會委員、著名女筋坍值的中國人民政治協商會議

(新華社照片)

多

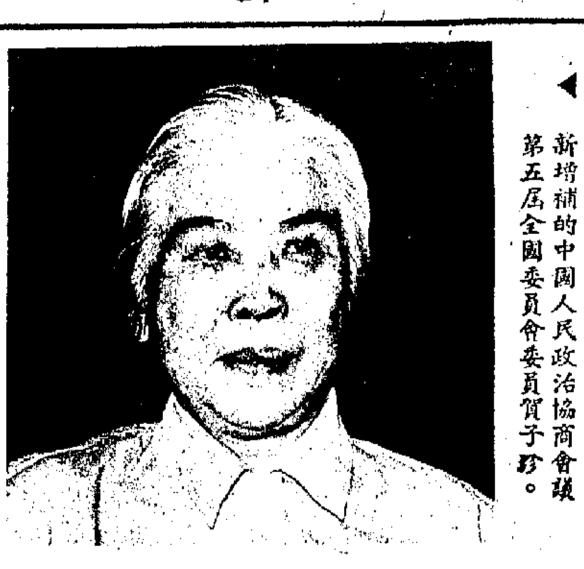
家。 院副院長,選是一位著名的書法 他現任中國人民解放軍軍事科學 第五屆全國政協坍補委員計同。







等在一起。 章龍(左)和他的孫 新增補的第五属全國











阿富汗 竟 孤 衊 中岡無中生有說我訓練阿反政府力量 韓念龍提口頭抗議

一衊中國

擊,代表中國政府向阿富汗政府提出口頭抗 就阿富汗最近不斷對我國進行影射或指名攻 使館臨時代辦阿卜杜爾·拉梯夫。阿齊齊, 交部副部長韓念龍今天上午約見阿富汗駐華 政府有意惡化中阿

影射或指名攻擊,特别是在六月七日的電視汗領導人、政府和宣傳工具不斷對我國進行一 我們注意到最近一個時期以來,阿雷韓念龍副部長指出:

停泊金蘭灣?

作 開係 感到 憤慨 關係的新步驟。我們你 不顧事實、恐至捏造的作法感到憤慨,一貫珍視中阿友誼,兩國人民一直友好相處,没有根本的利害衝突。我們從不干涉別國內政,一貫珍視中阿友誼,兩國人民一直友好相處,沒有根本的利害衝突。我們從不干涉別國內政,在和平共處五項原則基礎上保持和發展一次好睦鄰閱係。」

基本的利害衝突。我們從不干涉別國內,在和平共處五項原則基礎上保持和發展一次好時就完了一切反革活動內,在和平共處五項原則基礎上保持和發展一個一次好睦鄰閱係。」

首

機由法國

的海軍軍力平衡。

《路透社東京二十一日電》日本情報界消息說,蘇聯航空母艦隊正予以嚴密監視中。

《路透社東京二十一日電》日本情報界消息說,蘇聯航空母艦的海軍軍力平衡。

主要還是出於政治作用和在軍事上達到威然則蘇聯何以要在太平洋配備航空母艦不足以構成美蘇航空母艦的平衡。西方軍事專家認為,「明斯克號」駛來遠西方軍事專家認為,「明斯克號」駛來遠 一。 為了保護它的核潛艇, 一核潛艇成為蘇聯對美國核戰略的八導彈,隨時準備對美國本土發八導彈,隨時準備對美國本土發力半岛)一帶,艇上的射程八五克海、海参崴和具特羅巴布羅夫

明斯克

元號進つ

國 海

垂直起降軍機的作用

了它在遠東的軍事、政治擴張的資本的壓來速東,增强了蘇聯海軍的實力仍顯者只是没有航空母艦。現在一明斯

百二十一名柬埔寨鏇司令部今天宣布,美司令部今天宣布,美一十一日電量泰國最高 **美同意安置千名泰境柬埔寨難民** 名

以 擊。 只有在美 彈的 誘導 能力

獲得批准

日輸華海 成電路裝配廠

能源將成討論首要議題 東京下周開省腦 商減石油進口指 會 提 標

他现任中共中心補的五屆全國

[26]

3

一村緊張的主要議程,而如 一村緊張的主要議程,而如 一村緊張的主要議在目前正在 一個找尋短期方法,應 一個找尋短期方法,應 一個找尋短期方法,應 一個找尋短期方法,應 一個找尋短期方法,應 一個找尋短期方法,應 一個找尋短期方法,應 計劃可能取

州民航

公司作出

空公司

業大國的領袖六月二日消息,至今已絕對国國際交流總署二十國國際交流總署二十

· 馬來西亞航空機構 · 馬來西亞航空公司、大韓航空公司、日本航 · 大韓航空公司、日本航 · 民本航

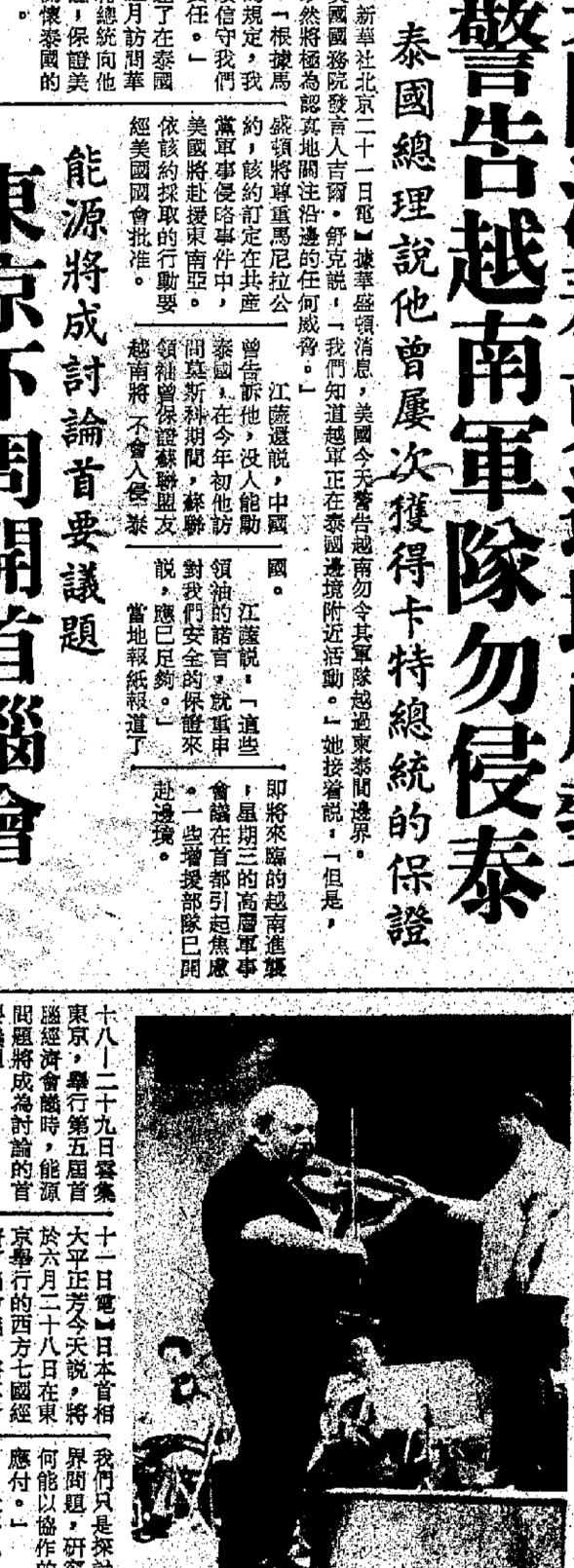
聯航艦明斯克號

在越南

知及 知後,短期內使其四 知後,短期內使其四 知後,短期內使其四 但是說,只有菲律袞 到歐洲方面的消息,

和泰國 國際 航空公司。

復航



保







今司副隊部京北、表代隊

(社華新)

















唳鶴壁風斯尼國法 **建地天今傳盛**

兩名發員中彈受傷



。當像一萬,民

黨參北芪浸米酒

補中盆氣健脾胃

四季皆宜

港督晤聯國秘書長

商討越南難民問題

月開國際性會議







經銷處:中慶國產葯品有限公司

品:頭獎可獲免費桂林六 日遊。入圍獎各送名

貴禮品乙份。

出發日期:八月十三日。

法:即日起凡將長城牌 8 片裝或100片裝銀翹解毒片或精制 銀翹解毒片之外盒放在信封裡, 幷用正楷淸楚填妥右面之表格貼 在信封後面寄回香港高陞街68號

二樓華泰公司收即可。 (本公司職工及其家屬不得參加)



表格在各國貨公司、葯行、均有派發。

經銷處: 華泰公司 電話: 5-490021



者傷名三的中禍車口道隧

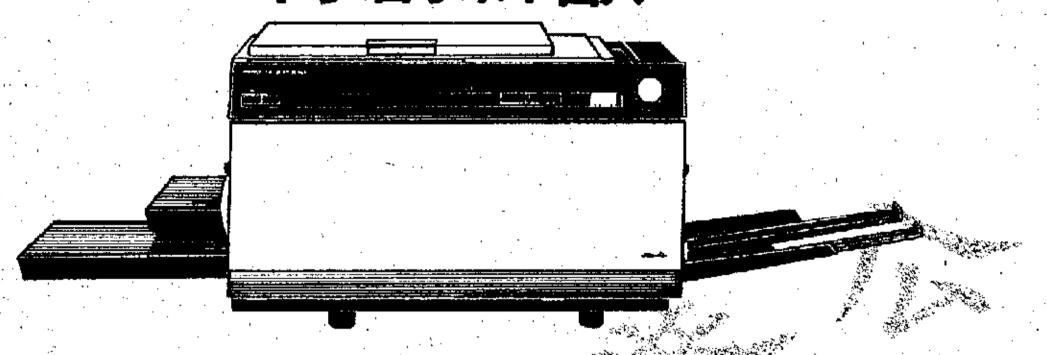
和藝當篆家刊版是

慘悽况情血浴人二十四共車三



萬能達 EP510 型影印機

再創新猷



量及顯像鼓之壽命。

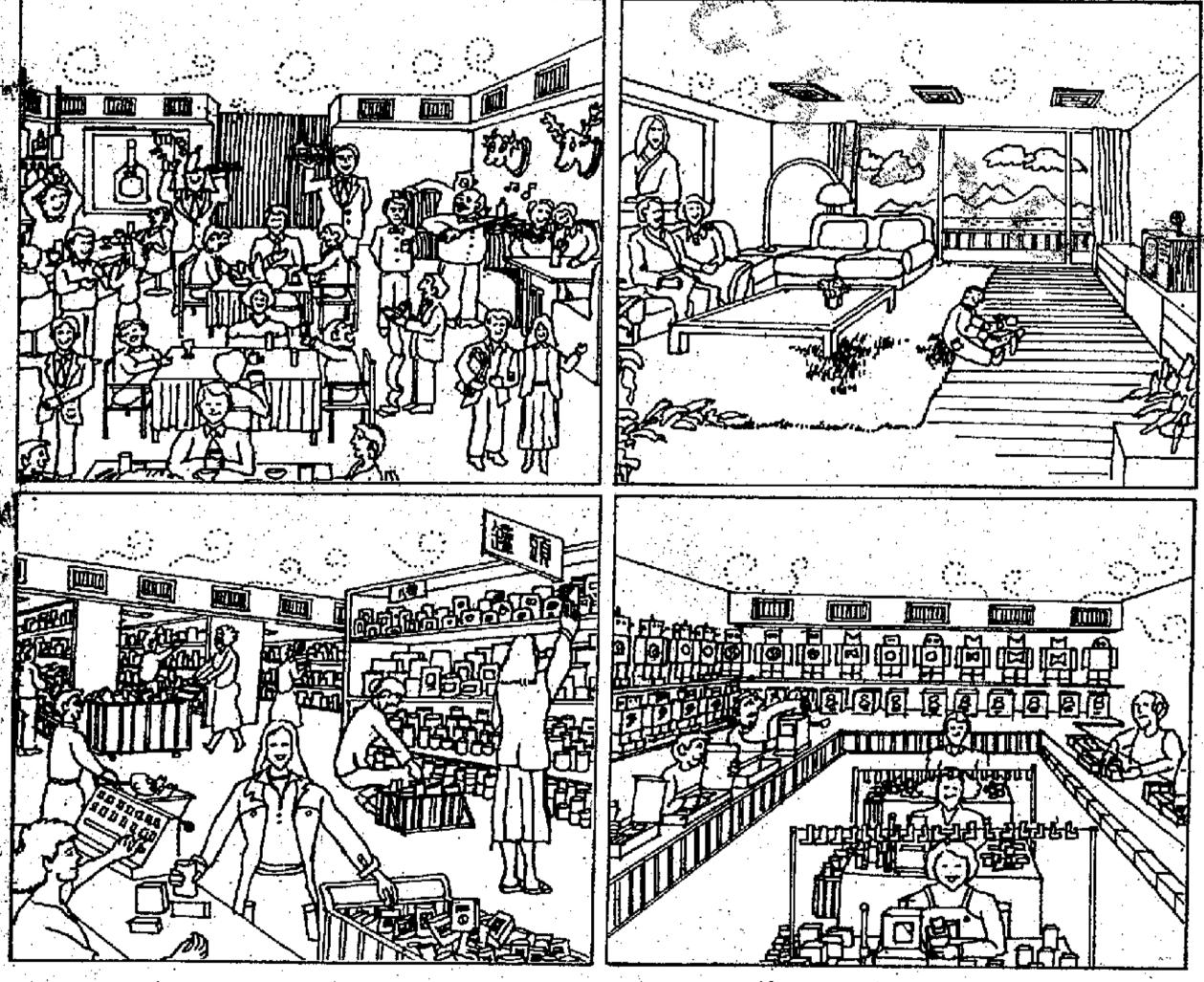
③裝有特別調節設備,高度發揮機件效能、更有利於保養。

Minolta Copiers 佐德工程有限公司 九龍觀塘偉業街124號二樓

獲多利有限公司



夏日炎炎宜風浅寒



美國名廠 DUNHAM-BUSH 金風冷氣系統 品質超卓,適合各行各業

灣金風獨家創新之螺旋式壓縮器,結構精簡,堅固耐用、佔地少、維修保養容易,操作率靜、經濟省電 ●總代理大昌貿易行「顧客至上,服務第一」,聘有大批工程師及專業人才,代客設計安裝「爲顧客提供最優良完善的保養服務」 金屬產品種類及多。包括大型及中型中央冷暖氣系統、凍房設備、船上冷氣及冷藏設備等



#ff理: 大昌貿易行有限公司 香港中環恒生銀行大厦四樓至六樓 電話:5-261111(50線) 機械部直線電話:5-266774.5-261651

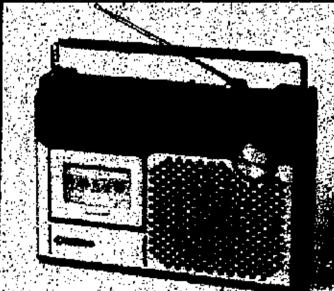




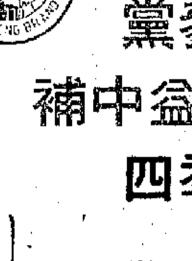
性能之四波段收替及四導向全 昔域喇叭,抖擺率極低,無論 收聴電台或卡式播放・身歴聲 效果均可媲美髙級錄香座,特 别爲迎合閣下嚴格之要求而設



三洋另有多數手提軟骨飾骨機可供破押 請到各大電器行及三洋陳列室參觀遵購



M2405F 收蓄錄養機 二波段本港及海外收置系統。 領域廣大,到處合用。卡式操 作方便・效果高度傳真・而其 他先進設備如內置式電容咪。 睡眠擊及自動關閉等設備,一 應俱全,爲同級機中之翹楚。







超級市場有售

經銷處:中慶國產業



辦 法: 以 片裝或100片裝 銀翹解毒片之 幷用正楷清楚 在信封後面寄 二樓華泰公司

(本公司職工)

並不辛苦 児 化表

他表示無所謂,雖拍的是武打劇集,但演的却是文場戲,飽漢琳是話劇演員,是演技派,如今要演其武戲,慣不慣

烧淑怡一向留給

道種說法, 但萬梓

他脱-「良却反對

外型 () 是 (

二

百

在家中看與戲劇藝術,有 直己多年積累。

視

聼

~~

被 稍在

做是個一

近下眼睛都有詭計一重映的武俠劇集《倚

的女人

0 記

她演得亦頗為出色》中,汪明荃演的

- 角

《妙計

色

多萬人。主要散居在東北三省,黑龍工是花物之一常四爺也是一位在旗的有職之士,他物之一常四爺也是一位在旗的有職之士,他物之一常四爺也是一位在旗的有職之士,他會到這個人物描述了滿族知識分子的愛國情懷和痛苦遊廢。

《茶館》一劇在北京舞台重新上演。

就後下爺。切忌看一眼費一節,打亂 寫之前要有寫生、業構、慢寫等練習 寫之前要有寫生、業構、慢寫等練習 中、比較全面地關述了有關速寫的各種 是的基本知識和方法。談到發速寫的 等之前要有寫生、業構、慢寫等練習 是的基本知識和方法。談到發速寫的 與一本《怎

等、跺脚長達十幾分鐘,竟没有一個人站起 等、跺脚長達十幾分鐘,竟没有一個人站起 門九次,數掌、叫好並跺脚五次,等到演出 可九次,數掌、叫好並跺脚五次,等到演出 了一個小統計,觀衆數掌十四次, 數掌兼喊 了一個小統計,觀衆數掌十四次, 數章兼喊 上熱鬧的音樂鑼數聲,把整個氣氛烘托得格

似樣, 與電的 全無印象也 發個說



意是

林説小

風順說。「還没到題哪」「何以見得?」 日

「他把當陳詩金也

利用這機會了。」 加州 這機會了。」 加州 這機會了。」 加州 超,既然已經開始不提商業問題。 一提商業問題。

*

代表香港和香港刀支持,又説要及商業性的事情如便表示大與趣

《『一、『』] 「題的」的實任,只重視新來的小生,為他們做宣傳,却忘記本台都有一是「題的」的實任,只重視新來的小生,為他們做宣傳,却忘記本台都有一是「題的」的實任,只重視新來的小生,為他們做宣傳,却忘記本台都有一手訓練出來的小生,他就是萬梓良。只是,萬梓良一直未被入們所注意。「合後,入們才說「麗的」逐漸有了小生。但事實上,「麗的」本有一個由該以前「麗的」曾被稱為「無小生的他視台」,但自從潘志文、林矗華加以前「麗的」曾被稱為「無小生的他視台」,但自從潘志文、林矗華加 的演 良 o 他希望能成爲一個有藝術修養的演員o向醉心舞台藝術,曾麥加鍾景輝話劇《馬》 一遍 男角

.

未曾

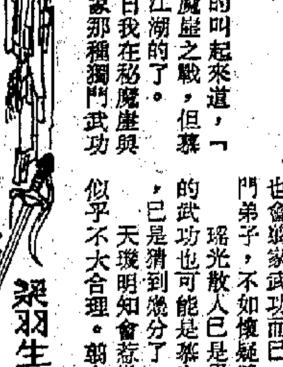
一一一点管理员 一一一点是国那一进一个,是国本屋国本屋国, 一一一点完,也不等 一一一点完,也不等 一一一点完,也不等 一一一点完,也不等 依然站在洗濯房外面小潭却没有走,

根本不必用電 一水,並不是來偷水— 然生,我們是來收食 先生,我們是來收食 第定,平靜地說,「

不錯,给我見到了1次們水屋區的人一定 不错,给我見配的人一定 不我早就料到,今晚 長長的膠管,便说,

,當然不敢用期家的武功縣容冲正是白駝山主宇文

的慾望。懋望不能滿足,會使人浮躁,心神的慾望。懋望不能滿足,會使人浮躁,心神雖然她没有煩惱,但卻有好些未能滿足。不是百分之百快樂的。 不過,話又說回來了,強黨的內心,也吧?



充第一小提琴部分第九把交椅,超薄弱。香港一位小提琴家曾到,絃樂家遠走高飛,或離團而去。 遠在大洋洲的澳大利亞也有

敬子鄧

次見到他,是在將近三十年前的朝鮮又在一個典型的北京四合院裏歡聚。

一年,一連串的數字,拖拉機站站長……等等一連串的低級職位,我一時實在記不濟。 他說,儘管那樣,他選是繼續寫了一百萬字 一連串的低級職位,我一時實在記不濟。 一連串的低級職位,我一時實在記不濟。 一連串的低級職位,我一時實在記不濟。 一連串的低級職位,我一時實在記不濟。 一連串的低級職位,我一時實在記不濟。 一個說,儘管那樣,他選是繼續寫了一百萬字 一個說,儘管那樣,他選是繼續寫了一百萬字 一個說,儘管那樣,他選是繼續寫了一百萬字

, 一、除了一、斯脚趾避沙蟲 一个, 上等茶葉價上漲幾達三分人, 上等茶葉價上漲幾達三分人, 上等茶葉價上漲幾達三分以了 負擔。 而茶葉的價錢,外了廿多年咖啡,從每磅一元不無道理。

造充 道 第 項 一 現

樂部分人員。這個數字絕不可統計,澳洲九個交響樂團共缺

至夏日今

提琴家

是羅花的水。 一次勢,屋裏的人們着 一次勢,屋裏的人們着 一次點是自己的樓上滴 一次點是自己的樓上滴 一次點是自己的樓上滴 一次點是自己的樓上滴 一次點是自己的樓上滴

話,兩個人便一局向 時期脚地講了幾句 中,用身子封住了門口 中,用身子封住了門口 中,用身子封住了門口 時來了同伴。向同伴 時來了同伴。向同伴 時來了同伴。向同伴 時來了一與子灰的

,是侵略者的特性。 有花架。 有花架。 一向上望,用三相

12/2

公園

水語的, 字两 字两打型上 部打上 調門上 調門

是槽了! 如了責任來保存自己 如了責任來保存自己 在危急中希望推 在危急中希望推 在危急中希望推

岺

顺風却不像徐蒙近」。 開一一一

似樣,頗意人好 是個診到療 是個診到療 是個診到療

畫和

速寫

的, 遠貝 心中時間:

放,再加出各種組織的

記型子, 寫象速用 , 能, 追,。寫本

國京劇風靡了

海京劇團參加國際

西。 一絲不漏,而是記規律,記特徵, 一章速寫不是光練快速作業,一定要練記憶。 一章速寫不是光練快速作業,一定要練記憶。 一方些實家雖然也用稿子或粉本,但主要 一方。中國實家最了不起的本領就是腦子裏 是語。中國實家最了不起的本領就是腦子裏

作的必然連貫和必然趨向。員處在不斷的運動之中,實員處在不斷的運動之中,實際也不够的運動之中,實際也是

· 嚴格說來,我的舞台速寫之事中寫道 - 「我的經驗是,一事中寫道 - 「我的經驗是,一

本《舞台人物》本《舞台人物》

來時便坐在,放到份的伊

軍飛機出現。

關的人垢和 在前。面憔

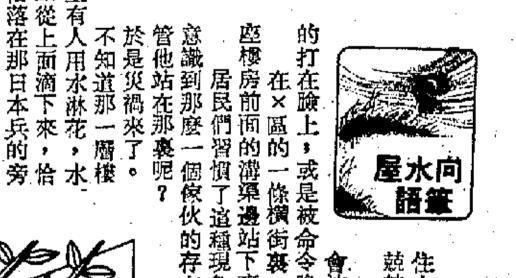
(一九七九

五星

本、限快手快,绝對趕不上演員的動作快。怎麼辦?就是靠了 一個,你查戲養用記憶力。董速寫當然等「胸有成竹」 一個,你查戲養用記憶力。董速寫當然業眼準手準,但單一 一個,你查戲養用記憶力。董速寫當然業眼準手準,但單一 一個,你查戲養用記憶力。董速寫當然業眼準手準,但單一 一個,你查戲養養的功夫怎樣線出來的? 一個,你查戲養養的功夫怎樣線出來的? 一個,你查戲養養的功夫怎樣線出來的?

是缺少形象思维的能力。 一想像一對繪畫創作是十分重要的,因此 。「想像」對繪畫創作是十分重要的,因此 必須鍛煉記憶和想像的能力。一個畫家如果 必須鍛煉記憶和想像的能力。一個畫家如果 必須鍛煉記憶和想像的能力。所謂想像就是道裏所 配憶和想像的能力」,所謂想像就是道裏所 是缺少形象思维的能力」,所謂想像就是道裏所

》等 齊 療 身 考



大

子分識知族滿談演上《

題故事兩則

的生活是照常進行的。即使記起了日本兵,誰有上站崗的日本兵已經不大在意,有時甚至未了一個站崗的日本兵在那裏逡巡着,在靠近一个直到他滿意的時候,然後揮手放行。「與到面前,接受日本兵的巴掌,左一記右一記經過站崗時故意迴避,不向日本兵鞠躬,立刻

落在巡邏者的日本哨兵的視線內。一聲叱 有如屠刀下的羔羊似 不事城是。在日本兵 也過來,把香煙販子 個巴掌之下,香煙販子 一點過來,把香煙販子 一點過來,把香煙販子

常伏在樹景的空隙中,以前物。它們有的根部已經

響迴谷山

頭。 坐定,我問朋友。他摇摇 坐定,我問朋友。他摇摇

問他原因,說是「戒啡戒茶」。之後,他把理由自開水,可就不平常了。是這位朋友平素無茶無啡是幾乎無以為活的,如今只是這位朋友平素無茶無啡是幾乎無以為活的,如今只是這位朋友平素無於品只要開水,在别人是一點不奇,問 」。要的却是「一杯白液水是摇頭,一時没有開腔。「茶?」回答我的仍

陳沂

銷聲匿跡二十年,想不到今年正月 上海當市委副書記和宣傳部長去了。 過解放勛章。最近離開北 樂政治部文化部長,榮獲

小食店雖如雨後春筍, 但仍難滿足食客的需一個鐘頭內到為數 不多的食肆中吃頓飯, 豈為午飯傷神。目前,估計中區的「白領」至少為午飯傷神。目前,估計中區的「白領」至少他何以節儉如此,他長歎一聲。不得已也。 朋友在中環上班,每天午飯均以飯盒或漢堡飽

和的學音說,它們反會表示高興理!和的學音號。例如,把表示審學甚麼性質幫助的學者,以及它們在痛苦、愉快或清賞怒時的學學家的意見,人類的祖先是模仿動物的學學家的意見,人類的祖先是模仿動物的學學家的意見,人類的祖先是模仿動物的學學家的意見,人類的祖先是模仿動物的學學家的意見,人類的祖先是模仿動物的學學家的意見,人類的祖先是模仿動物的學學家的意見,人類的祖先是模仿動物的學學家的意見,人類的說話是怎樣發展起來的呢?據語人類說話時,如此一個人類的說話是怎樣發展起來的呢?據語學家的學學學的說話是怎樣發展起來的呢?據語人類的說話是怎樣發展起來的呢?據語

的。

從小體質就虛弱,他不到足月出去

話與動

愈快?但是他的視力有關係?為什麼愈離和太陽間的距離有没

發情生形

(E)

سهار

稽。阿帆好多時候根本笑唔出。不過呢的唔係惡雷同鳳凰女演《師姐出馬》則有的硬滑張蜜點止做CID咁簡單也。被佢地短得嘻哈笑,有時又睇到有的心酸酸。被佢地短得嘻哈笑,有時又睇到有的心酸酸。

須有一個人聽他訴說所見的奇景,纔能快樂期,羣星的美麗,他並不能感到快樂,選必訴你:如果一個人獨自昇天,看見宇宙的大訴你:如果一個人獨自昇天,看見宇宙的大

論演技與做司儀 雄鳴得進才好。 遊耳,但願盧國 的意見。忠告雖 數多觀衆

局最優化問題,設

採用多級計算機 級遞階結構方案的 大系統理論中提出 方法,如主動系統

節(人)的系統, 設備組成的「人一 那種被動環節,具 人的語言和行為都 「差不多」、「有 模糊的語言。研究 述「人」的特性。 究主動系統。比如 何合理地分配所有 的工作效率較高。 局部控制器來共同 市交通管理大系統 交通崗來共同完成 統,直接採用控制 有困難的,因此,

另一個重要途徑, 根據實際系統的數 **或数字計算機,**進 泰系統的物理模型 一物理模擬試驗。 有效的方法。 域,它是根據國防 泰器要而產生的,

在控制的最優化問

理科學·生物與生

化學改變。在同樣 名兒童中的1,3名 對照兒童受到感染

坑—HBsAg 免疫

固月的保護力。然

多次接觸 HB V後 Bs時這種情况較少 。值得注意的是, **当**带狀態的產生。

的配偶注入特異性 喻血後肝炎的實驗 汗炎 I S G 已用於 頁意外扎刺或污染 受血者常規使用。

血液透析病人和工 **B兒不被感染,尚 寺,因為使用的次** 巾。乙型肝炎病毒

内工作人員,但是 夜製品者尚無證據 方措施的幾個問題 BsAg陽性的肝炎

出時,這些人通常 E血濟球蛋白(I 有價值的, 對於 8枚育使其知道H **ま他人的傳染;在** 的處理要嚴格,工 工作人員和病人 **克手,懷孕期患乙** 己。在姙娠後期和 己一般在1~2月 **固月檢查一次至少** 且不很了解,可能 上抓住非肠胃 道途

「獎鐸)

位十六進制的數 微型電子計算機 計算的那枚電路 每一編號都有 NE LANG 算機運行。由於 是和計算機最直 錯機會遂出現匯 符改以简單文字 言都偏於機器化 文字了,但計算 编字符,再將字 一步骤是否可以 ?答案是肯定的 算公式直接傳入 切運算完畢後, 言稱為高級語言 子計算機所常用

式放入計算機。 天各種内容的程 決自身知識以外 **对**段了。

L APL 等等

光風山台鄉僑

址:香港永樂西街 152 號

話:5-437746, 5-431196

電報掛號:〇七八三

至夏日今



僑胞餽贈家鄉親友 方便同胞

旣可自帶,亦可郵寄,手續簡便

委托下列國貨公司代售劵

糧油禮物箱						
口岸	品種名稱	數量				
	1.排 米 粉	6市斤				
廣	2.廣東即食米粉	1市斤2両				
	3.純正花生油	3市斤6両				
州	4.黑 芝 蔴	半市斤				
	5. 鳥 豆	1市斤				
	6.黄 豆	1市斤2両				
	7.小 磨 蔴 油	半市斤				
	8.花 生 仁	1市斤				
合計		15市斤				

價格:每份售港幣捌拾元、每劵另收手續費壹元 本公司委托廣東省糧油分公司 下列指定地點代發貨。

永有旅行社総 承中國旅行社委托經辦

香港直飛杭州包機旅遊團 行程,香港一杭州一上海一南京一香港(八天遊) 出發日期。七月起逢星期六出穀

全科費用: HK\$3,800.-本原特點 · ①香港至杭州 · 南京返香港包機直達 · 杭 至上海•南京坐火車(軟席)市内坐最新 型之空氣調節遊覽專車遊覽觀光。 ②夜宿三大城市第一流饭店。杭州饭店。鹩 安飯店。南京飯店或同級飯店。享用中或

多加辦法: 1報名時須攜帶護用(外籍人士)或香港等 份體、回港證及近照二張駕臨本社填寫申

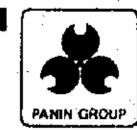
2 報名交定金HK \$500,餘數於啓程前兩週 付清。臨時参加(如有位)須付全部費用。

出發日期,八月七日至八月廿四日,共十八天

行程·廣州·鄭州·洛陽·西安·延安·北京 全程費用: HK \$4,406.-参加辦法 1 報名時須攜帶香港身份證及回港證駕臨

大厦608室 電話:5一739262

2 報名交定金500,出發前兩週交消全部費」 永有旅行社有限公司地址:九龍獵牧道 176號收成樓。 二樓B座 電話・3-688204・3-688205 咸能旅遊有限公司地址,香港灣仔軒尼詩道 199號東幕



泛印國際財務有限公司 辦理各種定期存款

期限	港幣	美 金
一個月	11.750%	10.375%
三個月	12. 250%	10.625%
六個月	12. 250 %	10.875%
十二個月	11.000%	10.875%
十八個月	11.000%	10.750%
廿四個月	11.000%	10.750%

旺角 分行:九韓亞皆老街124 H 電話:3-044119(4種) 尖沙咀分行:九龍彌教道 23-25 雙 電話:3-697307(4線) 唱異大 往十二排

5100 原子筆 外型類似者甚多 購用時敬請留意 籬桿上有凸字 Zebra 及 N5100 字樣。 筆芯分紅藍綠黑 四色, 筆咀分0.7 毫米及1毫米 任擇。 筆芯用完可更換 ,經濟化算。 各大公司文具書局

均有代售。

總代理: **廣記筆行有限公司**

電話:5-441104

EE 角質響號·通菜第二三〇號 3 807193

置電花園商業中心 百貨公司舖位招標承租

樓面實用面積:一千一百五十四平方公尺 一萬二千四百一十六方呎

置富花園爲香港置地有限公司發展之新型住宅區。以置地公司發展地

產之專才及經驗,故其設計優良,用料考究,水準之高,傲視同類樓字。 置富花園位置適中,離中區商業中心僅四哩;其發展計劃交剛配合政

府耗資數百萬興建之香港仔隧道,及香港仔至中區雙行線行車公路新道路。 網工程,與及地下鐵路。目前已有巴士線直通往中環。將來置富花園商業 中心落成後,並計劃有巴士通往香港仔。

第一期共約二千個住宅單位業已全部售出,至一九七八年底約有一萬 人遷入居住。整個住宅區全部落成後,將有四千住宅單位出售,及能容納 二萬居民。業主多爲中等收入家庭,要求嚴格,消費力强。

目前除大厦商店供應各種日常必需品外,設備齊全之商業中心將於一 九八零年落成。供應整個薄扶林區,以至薄扶林花園,華富邨及香港大學 住戶。此外,毗鄰商業中心將建三間學校,包括一間有三十個教室之小學, 兩間有廿四個教室之中學,與及保齡球場及涿池等。

位於置富花園心臟地帶之商業中心共五層,將設有百貨公司,牛奶公 司集團經營之超級市場,中式街市,酒樓餐廳,銀行,中西式快餐店,郵 局,及可容近八百輛私家車及九十輛電單車之停車場。

位於商業中心四樓之百貨公司,面積約達一萬二千四百一十六方呎。 該舖址南與巴士站相連,即直達置富花園主要通道置富道;北可直達第六 層停車場。

居民步行往商業中心亦甚方便,可取道各通往天台花園之行人天橋, 步落兩層即可抵達百貨公司。此外,商業中心內各層,包括天台花園均有 昇降機直達。各層之自動電梯(上)和樓梯(落)獨特設計,交通甚為方便。 同時,直通置富道之五樓貨物起落處,並設有四部送貨昇降機。

置富花園發展計劃由置富花園有限公司長期負責管理。

投標表格可於歷山大厦七樓置富花園有限公司辦事處索取。填妥之表 格須於七月十八日(星期三)正午前用信封封安投入上址之投標箱內,逾 期者將不予考慮。同時,用非指定方法投標如有遺失,置富花園有限公司 概不負責。

優化」問題の

大

可靠性最高,污染最少等等。

系統。

化多端的。

統綜合兩個方面。

・代數方程等。

・ 楽園審補値信

因素衆多 由於大系統規模龐大,結構複雜

功能綜合,所以大系統涉及的因素來多。器要

控制的環節多,需要觀測的變量多,系統的輸入

輸出多,環境對系統的影響因案也多。因此,

大系統常常是多輸入、多輸出、多干擾的多變量

素,又有「人」的因素,既有技術因素,又有經

濟因素,以及社會因素。而且追許多因素也是變

大系統理論的研究內容

多,從内容來看大致可以分為大系統分析和大系

化,對系統的技術經濟性能、運行特性、社會效

果和影響作出評價,對系統的現有運行狀態進行

估算,對系統未來的發展趨勢進行預測,等等。

為了進行分析首先要建立模型,這種工作稱為「

模型化」。大系統分析所採用的模型是多樣的。

性能指標,運行狀態的數學表達式,如微分方程

流程,時間順序、邏輯關係和相互作用的,由支

路和節點組成的網絡圖,如電路圖、信息流圖:

實際系統的物理過程和運動狀態,如飛行仿算器

以進行大系统的各種定性、整量發析。如對可控

通過觀測系統來了解系統的運行散構。如本穩定性

在任何條件下,系統維持穩定平衡狀態的性能

)。可靠性《當系統發生故障時,系統繼續維持》

大系统综合就是對尚待籌建的大系統進行規

工作的性能),以及粗壯性、寬敏度等許多問題

劃·設計,對大系統的籌建過程與實際運行,進

性人每求控制方法,達到整備目的了、可觀性(

模仿飛機、導彈、衛星等的運動姿態。

車拳模型 用來描述系統動態、靜態特性。

鋼路模型 用來表示系統的信息流程或物質

物理模型 在大系统仿真中採用、用來模仿

有了數學模型、網絡模型或物理模型,就可

大系統理論目前遷處在發展初期,涉及問題

大系統分析就是對已有的大系統,通過模型

因素衆多還表現在: 大系統既有「物」的因

狀態,使能量消耗最少等。

與隊理論。

機器設備,使勞動生產率提到最高。

行科學的組織管理, 解決大系统的最優設計, 最

優控制、最優管理問題。也就是所謂大系統「最

的結構方案,以便於實現大系統的最優控制、最

優管理,提高穩定性與可靠性,減少設備複雜性

與費用,簡化系統分析與設計,便於維修與技術

運動、經濟發展、生態變化等動態過程的最優控

制問題。比如,在保證產品質量的前提下,控制

生產工藝條件,使產品產量最高,或者,在保證

產品質量與產量的情况下,控制機器設備的運行

度、經濟計劃、規劃決策、組織安排等問題的信

息處理過程的最優化問題。比如,在工廠管理中

如何適當地分配生產任務、組織勞動力、利用

大系就理論的研究方法

驗方法。理論方法,主要有三方面的來源,控制

理論與控制論,系統工程與運籌學,模糊集合論

重要内容,大系统理論是第二代控制理論(即所

謂「現代」控制理論)以及第一代控制理論(即

所謂「經典」控制理論)的繼承與發展。大系統

可看作是變量甚多的多變量系統,因此,大系統

理論在概念與方法上,與多變量控制理論有密切

關係。類似於多變量控制理論,在大系統理醫中

以狀態方程或傳遞函數為數學模型,描述系統的

動態特性,用時間域或頻率域方法進行系統分析

本觀點與方法,是控制論的一個新分支。它研究

各種大系統(工程、經濟、生物)的共同規律與

方法,特别是關於控制與信息過程的共同規律與

方法。在大系統的「模型化」中,採用各種數學

模型、物理模型,來描述與模仿實際大系統,適

是控制論的「黑箱」理論與頻比方法的應用和發

基有很多共同之處。作為系統工程的理論方法的

運籌學,就是大系統理論的一個重要組成部份

比如,運籌學中的線性規劃、非線性規劃方法:

按照分解----協調的思路,可以推廣應用來解決

大系統的靜態最優化問題;運籌學中的對策論,

用來研究大產統的多指標決策問題;系統工程的

計劃評案技術及圖解評審技術,用來解決大系統

但是,大系統理論與系統正程學也有不同之

| 的計劃協調與組織管理問題。所以,有時候人們

處,系統工程側重於歪程。經濟大系統的規劃設

計與組織管理方面逐主要研究靜態問題。而大系

也將系統工程與大系統理論看作是一回事。

系统工程真道籍单 大系统理論與系統工程

同時,大系統理論也繼承發展了控制論的基

用什麼方法研究大系統呢?有理論方法與試

控制理論與控制論 作為第三代控制理論的

最優管理 通常是指企業經營管理、生產調

更新,道就是大系統最優設計所考慮的問題。

量優設計 在给定的任務下,如何選取系統

增優控制 通常是指涉及到生産工藝、機械

張三第

一個嶄新的學科 -大系統理論

日八 廿 月 五 年 未 己 曆 遵

7 0 年代以來,大系統(Large Scale System)理論及其應用,在國際上受到越來越廣泛的重視。許多有關的研究機構、大學、軍事 部門,在進行各種大系統的研究、分析、設計、審建工作。在有些國家中,大系統問題受到政府領導的特別關注,例如顯馬尼亞前任總理曼 内斯庫教授是一位經濟控制論專家,親自領導和參與了利用電子計算機進行國民經濟科學管理的大系統工作。一九七五年在第三屆國際控制 論與系統大會上,他作了個於經濟控制論的學術報告。此外,國際上還有跨國的大系統研究機構,如國際應用系統分析研究所,一九七二年 在維也納成立,進行國際性溫作,專門研究關係到世界範圍的大系統問題,如地球資源問題、能源問題、人口問題、世界經濟模型等。 在自動控制、信息處理、控制論、系統科學、計算機科學、運籌學、經濟管理、環境保護、生態學等許多有關的國際學術活動中,大系

統理論及應用是重要的議題,成為一大「熱門」。此外,國際上還召開過多次大系統的專題學術會議。

從文獻資料上來看,大系統理論是許多有關 學報、會利、文集的重要論題。到目前已發表了 数以干計的論文,内容包括:大系統最優化、穩 定性、可靠性等分析、設計的理論方法,以及大 系统理論在工程技術、社會經濟、生物生態等許 多領域的應用。此外,還出版了不少關於大系統 的專門著作、誓刊。

大系統理論及應用之所以受到重視和得以發 展,是由於如下幾方面的原因。

由於生產過程自動化向綜合自動化發展,電 子計算機的廣泛應用,現代化社會在客觀上出現 了許多實際的大系統,實踐需要對已有的大系統 進行定性、定量的分析,作出技術經濟性能、社 **食效果的評價,找出改進運行特性、提高效率的** 辦法。另外,對於有待籍建的大系統,需要有科 學的決策、規劃、設計的方法與先進的組織管理 技術,才能多、快、好、省地建設成技術先進、 經濟合算、運行可靠、工作協調的大系統。

其次,是經濟效果與社會影響問題。因為系 統大・所以在系統設計與運行性能上稍有改進。 獲得的社會經濟效果也大。反之,在系統設計中 略有差錯,或運行效率不高,甚至發生故障,那 末,所造成的經濟損失對社會的危害性也大。比 如,國民經濟計劃管理大系統,就關係到整個國 家的經濟命運與人民生活水平。有些大系統不僅 涉及一個國家和地區,可能影響幾個國家和地區 ,如:國際衛星通信網、跨國公司、地球資源綜 合利用、環境保護與生態系統等。特別是在科學 技術發達的現代化社會,各種大系統相互關聯、 相互影響,它們的安全可靠、穩定運行是十分重 要的。比如,大型電力網突然停電,那怕是幾分 鐘,也將引起一片混亂,其後果是相當嚴重的。

大系统理論受到重視,還因為有關科學技術 的發展。從自動控制理論發展的過程看來,大系 統理論是第三代控制理論的重要內容,是自動化 科學技術向廣度發展的結果,從系統工程的角度 來說,大系統理論是系統工程學發展的新階段, 是系統工程學向大規模動態系統以及各種非工程 系統發展的結果,從控制論觀點看來,大系統理 論是控制論的新分支,是控制與信息科學、經濟 管理科學、生物、生態和環境科學等相互渗透的

大系統理論的研究對象

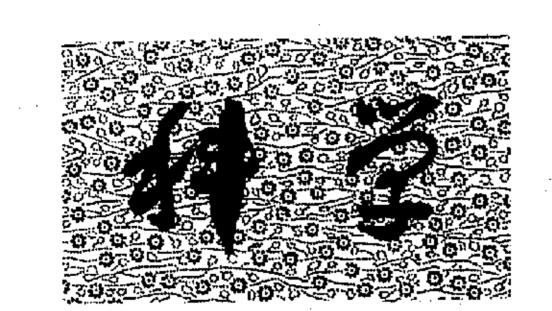
大系統理論的研究對象是「大系統」,但是 ,什麼是「大系統」?目前還没有一個嚴格的定

通常在文獻中談到的大系統,例如: 大型鋼鐵廠、化工廠的多級計算機控制與管 理系統・冶金、化工聯合企業綜合自動化;區域 性大電力網的動態穩定、自動保護與最優運行系 统,水源供應系統,農田水利灌溉網,輸油、輸 氣管線系統,機械製造協作網;鐵路、航空、拔 市交通管理與控制系統,大型數據處理中心、數 *禁通信網、情報、資料、檔案自馴檢索、分類管 班系統:大範圍、遠距離通信系統,衛星通信網 · 導彈、衛星、飛船、航天飛機控制系統,軍事 指揮系統,空防體系,經濟計劃與管理系統,資 源分配與開發規劃管理系統,世界經濟模型,大 '型公共服務系统,商業中心,醫療中心、人民保 健綱,城市建設與鄉村發展規劃、管理系統,大

且也是世界上天文科學古建築物之一。

整個建築通高十二・六二米,底邊長十六米餘。

加以維修,還參照舊制,恢復了原有的院落。



第三人四期

型工程、利研項目的計劃協調與組織管理;生物 控制與調節系統,脊椎動物中樞神經系統,人類 腦組織,生態系統,環境保護與汚染控制系統、 環境監測網等等。

從上面列舉的實例可見,所謂「大系統」, 涉及到四個現代化的各方面,包括工程技術、社 會經濟、生物、生態等各領域的大規模的複雜的

一般説的「系統」,是由元件、部件相互聯 系所組成的,具有某種目標與特定功能的有組織 的整體。那末,大系統和一般的系統有什麼不同 ?它有什麼特點呢?

規模農大 系统規模的大小是指所包含的元 件、部件的多少。大系統所包含的元件、部件的 數目十分龐大,幾百、幾千、幾萬,而大系統中 的元件、部件本身也是個小系統,又是由許多較 小的元件、部件所組成的。例如,區域性電力系 統,包括幾百個發電站、變電所,每個電站又包 括許多發電機組,由縱橫數千里的輸電配電線路 聯系起來,向成于上萬個分布在廣闊地區的用户 供電。這就是典型的大系統。

當然,規模龐大並不一定意味着系統佔用的 空間大、地域廣。有的大系統、體積並不大、但 包括的元件、部件特別多。比如,人類腦組織 它是由100億個神經細胞組成的特大系統。

結構複雜 大系统中各小系统 各元件 ... 部 件之間的相互聯繫十分複雜。例如, 石油、化工 聯合企業綜合自動化系統,各車間。各分廠。洛 總廠之間,不僅通過生產設備工藝流程^主整物料 流、能量流方面有複雜的相互聯繫。而且通過多 级計算機及數據運信經絡,在信息流方面有複雜 的相互聯繫。不僅有機器設備之間的相互聯系, 還有人和機器。以和太之間的相互聯繫,不僅有 技術上的相互聯繫,還看經濟上的相互聯繫。

功能综合 大系统所具有的功能往往是多方 面的、綜合性的。現代冶金、石油、化工等生産 過程綜合自動化系統,常常具有工藝過程控制、 企業經營管理、資源綜合利用、環境污染控制等 多方面的綜合功能。比如,在採用多級結構方案 的大系統中,各級分别具有過程控制、觸度管理 、計劃決策的功能;在採用多層結構方案的大系 统中,各層分辨其有直接控制、最優控制、自適 應、自組織的功能。

功能的綜合性取決於目標的綜合性,大系統 的目標也常常是多指標、綜合性的。比如大系統 最優化的目標函數常常是多指標的,如產量最高 ,質量最好,原料繁能量消耗最少,成本最低,

中國古代科學建築一觀星台

建立規模不同的天文台,分别叫做「靈台」、「神台」、「清台」、「司天台灣、「聽望台

」、「觀象台」等。今保存在河南省登封縣城東南十五公里的告城鎮北之觀星台,便是現在

最早的天文台建築之一。它建於距今近七百年的元朝初年,是當時進行天文儀表改革和進行

空前規模的「四海測驗」活動的唯一實物。所以,它不僅在本國科技史上具有重要價值,而

登臨台頂。台北壁的凹槽直壁與由此向北平鋪的石圭(又叫「量天尺」)是一組測量日影用

的「高表」和長圭裝置,其尺度與《元史·天文誌》記載相符。台頂小室是明代人增建的。

年又遭日軍炮擊,台頂房居倒塌一半,女牆和踏道上的攔牆也幾乎全部塌毁。

觀星台的台體像一個覆斗,現出早期建築的特點。台北面有兩個對潮的路道口,可然於

道座古跡以前無人管理,台上台下**維草**數生,牆壁上也長了樹木,院牆倒塌,一九四四

三十年來,觀星台曾經幾次加固維修。一九七五年又進行了一次全面的修葺,恢復了損

毁的台顶,小室和擺牆,找到了早已迭失的一方石圭構件,並復原到石圭上去,使這一古老

的機器達到原有的長度(現長為三十一・一九六米、約合元天文尺一百二十八尺)。除了白

· 圭的修葺外,對觀星台的附屬文物和周圍環境也都加以修整。如唐開元十一年刻立的「周

公測景台」石表,原已崩裂傾斜,現用同樣青石加以粘補扶正,大門和門前照壁等建築也都

中國很早就建立天文這門科學,為農牧業生產服務。為觀測天象,推演層法,歷代都有

病毒肝炎的預防和控制 急性病毒性肝炎仍然是一個主要的世界性的公共衛生問題。

肝炎的預防和控制的最終目標是發展一種安全的和有效的疫苗。道種疫苗即將實現。初 步觀察表明,加熱 9 8 °C 一分鐘乙型肝炎病毒感染性被破壞或改變,但是它的表面抗原仍 保持。加熱後的抗原給 4 個易感兒童接種 2 次,其中 3 人產生抗 —HBs ,並且所有 4 人對 HBV治病毒的攻擊都有顯著的保護力。另外10個兒童在接觸傳染環境前僅接種1次,其 中5個被保護免受乙型肝炎感染,其他5個發生輕型感染,提示1次接種至少可改變疾病的

最近,從血漿中提取純化22毫微米的HB sAg, 製備出一種實驗性疫苗,含有完整的22 毫微米顆粒以及其衍生的多肽疫苗,現時正在黑 猩猩中進行試験。接種疫苗的黑猩猩產生體液抗 體,但滴度低和時間較短。也產生細胞免疫,這 種反應在控制人類疾病上是有意義的。一種類似 的疫苗已經在法國進行現場試驗,應用後使血液 透析單位HB V的感染大有減少。

因為HAV的來源困難,甲型肝炎疫苗的發 展尚待病原體在組織培養上培育成功。

待疫苗成功後,肝炎的預防和控制就可針對 傳染鍵的切斷和被勵免疫的使用。 · 中型病毒性肝炎。甲型肝炎在野替或幼 稚園的出現常是聚燒衛生和個人衛生不良的標誌

• 控制措施針對防止裁鍊污染食物、水或其它。 在疾病的急性期和以後的幾周期間,光應勞止日 AV的傳播,如移動便盆後或飯前洗手、使用可 處理的盤、食具和使用 0.5% 次亞氯酸鈉 (1 · 1 0 稀釋的 Clorox) 作為消毒劑是重要的。 針頭、注射器、血細胞計數吸量管和刺血針應該 用熱消毒減菌。傳播甲型肝炎的危險性在黄疸發 生前2周到黄疸發生後2周最大。通過飛沫途徑 傳播不重要。

接觸甲型肝炎後1~2周以内的人,接種用 混合人血漿製備的免疫血清球蛋白(ISG), 80~90%得到被動保護。它的預防價值隨着 接觸後時間的延長而減少,在接觸後6周以上或 發生臨床症狀後不再適用。

如果猩红接觸病毒,ISG不能防止感染, 常發生輕型感染,並造成被動一自動免疫。肌肉 注射0.01~0.02毫升/磅體重當用於家庭 接觸或接觸共同傳染源的人。常規注射不適用於 **趣生和教師的接觸,也不適用於辦公室、工廠或**。

醫院接觸。為終止流行傳染或對有高度接觸越媒 危險的人的預防, 需每4~6月注射一次 I.S.G ,劑量為0.02~0.05毫升/磅騰重

二、乙型病毒性肝炎。曾患肝炎的人不應作為 獻血員。所有血庫應該用靈敏的檢測HBSA數稱 方法選擇獻血員,以避免收進HBsAg、腸性血液

输用冰凍洗滌的紅細胞可減少肝炎的發生。 去除血漿或只用洗滌方法而不 使用水巢 法能降 低HBsAg 和房毒的濃度。是以防止臨床疾病的 發生。輸入含有抗一點BS 的血液不增加輸血後 肝炎的發病率。受血者血濟中原有的抗一HBS

提供對乙型肝炎越染的保護力。 HBV對物理和化學因子的抵抗力很强,使 對人加及其製品的安全處理發生困難。

煮沸或紫外線照射合併加熱和0.35%Betap ropiolactone(B一丙内酯)處理可以減少或去 **除血漿或血製品中的傳染性,但是這些處理没有** 一個是實用的。

因為0.0001毫升的血漿就能造成感染,一個 乙型肝炎病毒攜帶者血漿可以必染一大批混合血 璇。所以混合血漿不應使用。如果必須使用,不 應超過 5 個一組,並且在混合前每個血漿用質敏 的方法(如RIA)檢測 HBsAg。只在必要情 况下使用血漿。

使用一次性針頭和注射器以減少病毒污染的 可能性。牙科器械每用一次必須高壓、氣體或化 學消毒。

使用特異性乙型肝炎免疫球蛋白進行被動免 疫的研究令人鼓舞。直種免疫球蛋白含有抗一H Bs 的滴度較標準商品 ISG高50,000倍 ●用它接種接觸了感染性血清(MS-2)4小 時後的10名易感兒童。8名(60%)不發生

統理論研究工程、經濟、生物等各種大系統的分 析與綜合,既有靜態,又有動態問題,並且更强 調動態問題,如經濟增長規律、預測經濟發展趋 勢的動態模型,生產過程綜合自動化的在線管理 · 實時控制系統; 生態系統、環境保護與污染控 制的閉環動態模型等。所以,大系統理論是系統

L程向删像、非工程系统發展的新階段。 因此,可以説目前大系統理論主要是控制理 論與系統工程等相結合的產物。

當然,對於規模大、複雜性高的大系統,直 接套用多變量控制理論、線性規劃方法等,是有 實際困難的,變量太多,數學模型太複雜,計算 工作量過去,難以滿足在線管理、實時控制的器 要。所以,常常是採取先「化整為零」,再「合 零為整」的辦法來處理,也就是先將大系統「分 解 J 為若干小系統, 分别應用多變量控制理論: .線性規劃方法等,解決小系統的最優化問題,設 計各局部控制器,再在各小系統最優化基礎上, 考慮到它們之間的相互關聯,相互配合,進行「 協調」控制,解決大系統的全局最優化問題,設 **計上一級的協調控制器。這樣,採用多級計算機** 與數據通信網絡,組成具有多級遞階結構方案的

植物集合論與漆理論 在大系统理論中提出 了許多新問題,需要探討新的方法,如主動系統

主動系統是包含有主動環節(人)的系統 如操作人員、管理人員與機器設備組成的「人一 機系統」。因為人不同於機器那種被動環節,具 有多變、不確定的特性,而且人的語言和行為都 具有模糊性。比如,人們常說「差不多」、「有 點兒」、「較重要」等,都是模糊的語言。研究 追賴大系統的困難在於如何描述「人」的特性。 最近有人探討用模糊集合來研究主動系統。比如 ,在一個大的組織機構中,如何合理地分配所有 人員的工作崗位,使整個機構的工作效率較高。 分散控制就是由分散的各局部控制器來共同 完成大系統的任務。比如,城市交通管理大系統 ,是由分散在各個交叉路口的交通阖來共同完成 任務的。對於分散控制的大系統,直接採用控制 理論、運籌學中傳統的方法是有困難的,因此,

除了上述理論方法之外,另一個重要途徑, 就是大系统的試驗方法。可以根據實際系統的數 學模型,採用電子模擬計算機或數字計算機,進 行數學模擬。 或採用一部分實際系統的物理模型 (如飛行仿真器),進行數學一物理模擬試驗。 **谊是目前研究各種大系统行之有效的方法。**

最近有人用隊理論來研究分散在控制的最優化問

大系統理論是一個新的領域,它是根據國防 與國民經濟各部門現代化的實際醫要而產生的, 也是控制與信息科學、經濟管理科學、生物與生 **艘墨等不同學科相互渗透的結果。目前大系統型** 論已開始在生産過程綜合自動化、空間技術、經 濟計劃管理、交通管理、水源控制、環境保護等 各方面廣泛應用。

HBs 抗原血症或肝臟的生物化學改變。在同樣 情况下接受正常 I S G的 1 5 名兒童中的 1 3 名 和未接受ISG的所有11名對照兒童受到感染 (HBsAg陽性)。

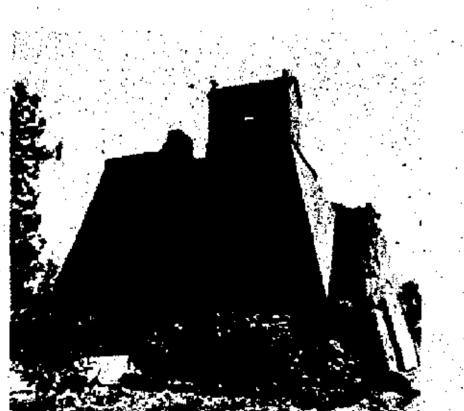
比較了含不同滴度的 3 組抗一HBsAg 免疫 球蛋白製劑的保護活性。結果表明,含高滴度抗 一HBs的IS G製劑有6~8個月的保護力。然 ·而,這種暫時保護力妨礙了在多次接觸HBV後 所引起的自然持續免疫(被凱一自動免疫)的產 生。而接種較小濃度的抗—HBs時這種情况較少

常觀察到被動—自動免疫。值得注意的是: 、兩種製劑成功地防止慢性抗原攜帶狀態的產生。 同樣地,給急性乙型肝炎病人的配偶注入特異性 乙型肝炎ISG,不值在防止有症狀的乙型肝炎 而且在防止感染本身都顯示有效。

關於用標準ISG來預防輸血後肝炎的實驗 結果不一致。所以,雖然乙型肝炎ISG已用於 小量HBV接觸者,如污染針頭意外扎刺或污染 物濺觸粘膜。但並不主張給予受血者常規使用。 是否高滴度的ISG將能保護血液透析病人和工 作人員或HB V陽性母親生的嬰兒不被感染,尚 待觀祭。

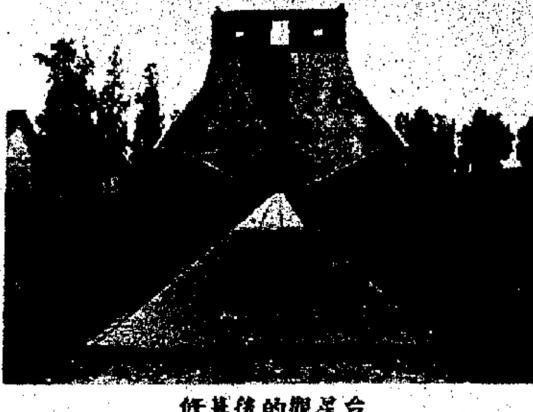
血液或血製品只用於急需時,因為使用的次 數越多,肝炎的危險性隨着增加。乙型肝炎病毒 可以由病人傳播給輪血實驗室的工作人員,但是 感染的工作人員污染血液或血液製品者尚無證據

關於乙型肝炎的控制和預防措施的幾個問題 。HBsAg攜帶者禁止供血:HBsAg陽性的肝炎 病人,當抗原不能再在血中查出時,這些人通常 亦不能作獻血員,標準的人免疫血濟球蛋白(I SG)治療HBsAg攜帶者是没有價值的, 對於 HBsAg 暂時或持久攜帶者,應教育使其知道H BV傳播的方式,從而減少對其他人的傳染,在 病房或實驗室裏,血液和器械的處理要嚴格,工 作人員應該戴手套或穿防護服,工作人員和病人 應有良好的個人衛生,特别是洗手,懷孕期患乙 型肝炎的婦女能將本病傳給嬰兒。在姙娠後期和 産後期傳播的危險性增加。嬰兒一般在1~2月 內學成 HBsAg陽性,應該每個月檢查一次至少 6個月,造成HBY散播的機理不很了解,可能 與病毒的複製有關,目前只能先抓住非腸胃道途 **徑進行預防**。



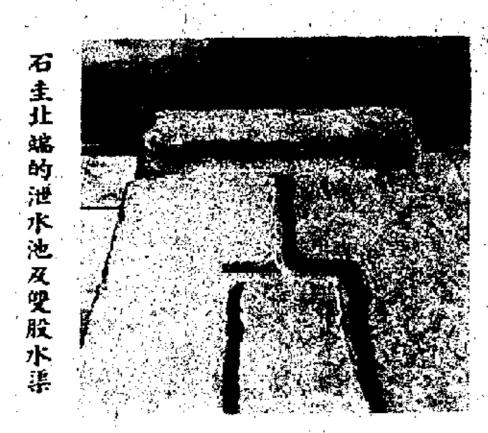
修葺前的觀星台

石星



修算後的概星台





今天電子計算機正朝二極端方向發展,一面是大型電子計算機日趨巨 型,每套設備要整層棲的面積才容納得下。處理的程式動輒在千萬次以上 , 在可見的未來其速度將和光速相等, 對國民經濟、國防和科技起直接的 影響。另一面是微型電子計算機的出現,只消費架的一角就可安置一部。 這種微型電子計算機體積小小,但也包含一百數拾枚高密度集成電路(L SI)。例如其中一枚計算電路,内裏已包括有計算、邏輯運算、輸入和 輸出控制等電子線路,可護麻雀雖小,五臟俱存。因此它的功能一點也不 遜於大型產品。稍差的只有速度和內部記憶量。通常該枚計算電路每秒只 能存取十萬次左右。而內部記憶量僅有六萬多字,可是配上外圍記憶系統 後,如高速磁碟之類,它的總記憶立刻超過二百萬字之譜,所以內部記 淺談微型電子計算機 憶層的多寡不足以構成嚴重發展障礙

技術的進步促使集成電路售價急 劇下跌。今天一台微型電子計算機的

售價就是憑個人經濟也負擔得來。因 此在歌美地區微型電子計算機漸漸深入到零售店、學校和辦公室裏,甚至 不少家庭也擁有適些設備。

微型電子計算機的工作程式可以自行编寫,它的實際用途因此極廣, 只要知識所及,就可編一條或多條連貫程式去執行諸如:存貨管理、市場 研究、質量分析、零售控制、會計和各式各樣的文件檔案整理等工作。它 除了計算能力購入,對處理文字和控制儀表都同樣出色。故實驗研究亦可 以它為控制中樞,即時對實驗反應作出應變,又能將實驗經過一一詳細記

録下來。 電子計算機又被稱為電腦,却和一切電子產物一樣靠人控制,其「思 考】力從程式而來,程式則是人編定的。編計算程式要用特定的文字,所

謂文字實在只由八位0或1組成的二進制數字/或許是二位十六進制的數 字而已。(二位十六進制數值等於八位二進制的數值,而微型電子計算機 的每一字BYTE長剛好是八位二進制數字。)負責執行計算的那枚電路 是整部微型電子計算機的心臟,這枚電路有很多不同編號,每一編號都有 獨一無二的控制語言,這語言通稱機器語言(MACHINE LANG UAGE)。只有它才能控制那計算電路,使整部電子計算機運行。由於 只能用 0 和 1 的關係,使用時很易出現人為錯誤,但它却是和計算機最直 接的聯系,所以程式運算所耗的間時也最短。為了減少出錯機會遂出現匯 编語言(ASSEMBLY LANGUAGE)上述數符改以簡單文字 代替。這一改良大大減輕編算程式時的負擔。以上二種語言都偏於機器化

,匯編語言用的雖是文字了,但計算 公式還靠人先化為匯編字符,再將字 符輪人計算機裏。這一步驟是否可以 讓計算機自行解決呢?答案是肯定的 • 我們只將資料,計算公式直接傳入

微型電子計算機的記憶內,由它自行譯成機器語言,當一切運算完畢後, 再譯回文字顯示出來,從而使電子計算機人性化。這類語言稱為高級語言 。以BASIC廣泛應用於微型電子計算機。此外大型電子計算機所常用 的語言,請如:FORTRANCOBOL PASCAL APL 等等。 已有微型電子計算機版本。

有了計算機語言後可以開始編寫程式,成選購現成程式放入計算機。 在微型電子計算機出現的初期,程式必須自行編寫,但今天各種內容的程 式充斥,減省了設計程式這步驟,使任何人都可以圓滿解決自身知識以外 的問題。總而言之微型電子計算機發展到現在已踏入實用階段了。

址:香港 話:5-43 電報掛號:C

等逢花台岩台 → 時

*一一山山、山箭

及人台縣自

六常玉山的中

的地湖温坡将

城居、泉宏介

糧油

3.純 🛚 6.黄 7.小 8.花 合計 價格:每份售港幣拐

本公司委扎 下列指定地 提貨地址:廣州市秀麗-廣州市向陽至

百貨

樓面實

置富花 產之專才及 置當花 府耗資數百 網工程,與 中心落成後 第一期 人遷入居住

目前除 九八零年落 件戶。此外 兩間有廿四 位於置 司集團經營 局,及可容 位於商 該舖址南與

二萬居民。

層停車場。 居民步 步落兩層即 昇降機直達 同時,直通 置富花

投標表 格須於七月 期者將不予 概不負責。

□ 1月份的貿易指數□ 1月份的貿易指數為九十七。

・三四三

油麻地 東 四區 金 油麻地 東

吉列島 金

油深地一海 A37 中

A49 招商局 西區 巴必治 山沙石 招商局

B15 新 力 西區 華 林 h蔴地 泉 興

油麻地 泉 興 現代橋 周士基 BB 永 裕 油麻地 東 源

海區 香

8月29

8月80 新 與

7月4 華

7月5 港

CPERE, EP

LINE

巴生

6月27日到

6月28日開

7月 4日到 7月 5日開

7月11日到

7月12日開

紐約英國西岸及溫

稱有限公司

下山

西區 森那美 B20 榮 利

外國幣人

貨金

提高儲貨量增

觀塘荃灣貨

倉可

地價續升高與建新倉

百

U

減均輪美歐多

估計 億新

至四

CONCORDSHIP

.廣州、沙巴、汶萊、沙勞螺 定期航線 每月2 航次由稳閉行 2. 香港、沙巴、汶萊、沙勞盛 定期航線 每月2/8 航次由港開行 **祥安輪、海安輪、平安輪** M.V.FORTUNE TRADER M.V.HOI ON M.V.PING ON 三艘新型輪船常川航行

经掛主要港口:亞庇、山打根、 斗湖 古晉、詩巫、婆羅乃、納閩 視貨運情况臨時增減船隻多加航行 廣州付貨請洽·廣州市沙面中國外輸代理公司 廣州分公司 費客付貨銷早預訂做位

他代理 · 東安海運有限公司啓 干諾道中一三〇一六號 献信大厦六楼六〇一室 電話,五-四四七〇三二/五電報掛號,CONCORDSHP (1) HX75311 ECVSL

遠東特快航線 ●香港定期航線直放中東●

MUSCAT, DUBAI, ABUDHABI. BAHRAIN, KUWAIT.

稳代理:東灣船務(香港)有限公司 香港灣仔鄉歷道五十四號全鐘大厦十三樓 包括:5-277625:電報掛號:HX83615FEXL 貨银代理:迅安行^{中環宏記大厦1802室} KYOWA LINE

兼收NUKUALOFA货儀由SUVA轉運及 T.T.PORTS貨儀由GUAM轉運 電話:8-652742 3-655541 3-651881

LINES

ADVENTURER. DE 拉

香港皇后大道中恒昌大厦303室

西非定期航線 輪 "ROSS CAREER"

七月四日到港

香港代理: 汎洋航運有限公司 香港德輔道中71號聯邦大厦705室 電話:5-238091-8(8Lines)

渣華輪船公司 澳門6463 香港5-455633 開航日期! 直 航 NEDLLOYD NAGASAKI利來長崎 8月25日 NEDLLOYD STEENKERK 7月9日 南非各場 東 非 Nedlloyd Simonskerk 利來西門士却 6 月28日 東非毛里求斯 7 月 9 日 東非毛里求斯 利來當該美 西 非 Nedlloyd Schie Nedlloyd Schie 利來施 6月25日 西非各埠 NEDLLOYD ALGOA 利來亞高雅 7月24日 NEDLLOYD FORCADOS 利來科加度士 7月8日 NEDLLOYD FUKUOKA 利永福岡 8月4日 8月4日 拉丁美洲各埠 南 美 NEDLLOYD NAGASAKI利來長端 8 月25日 南美東岸 NEDLLOYD HONSHU 利來原稿 7 月10日 利來富輝美 8月9日 可倫坡 NEDLLOYD FUSHIMI利來當土美

古进价邮道中249业业分大量601室

dead 1 5-445167 5 439504

Meishin Line

6月20日到

泊B11泡

7月 8晚開

海外聯合海運有限公司

"BASTERN MERCURY NO.1"

"HOSO MARU"

* SOUTHERN

MERCURY"

6月22晚開 新加坡

7月 1月到 新加坡

7月7日到新加坡

巴

7月 2日開 庇

C DUST HOLE OF YOUR PROPERTY.

到港 離潛 EASTERN EXPRESS 6/7 8/7

收貨站: 美科公司貨倉 戴亞街黃埔東倉 電話:8---655541 8---652742 電話:2515 漢門代理:新興公司

亞洲榮譽 M.V."ASIAN PALM" 六月二十七载货 六月三十日開行 M.V. いBIG GLORY"V7 七月十九日載貨,七月二十一日開行 直航: SAIPAN, GUAM, YAP, KORROR PORT MORESBY, LAE RABUAL,

香港南太平洋基島定期航線 JUTHTHE M.V."ASIAN ROSE"V12 七月八日截貨 七月十日開行 **資訊**: SAIPAN,GUAM,PAGOPAGO, APIA, PAPEETE,RAROTONGA,SUVA, Lautoka noumba, santo & VLIA.

收货站 英利公司 货店紅磡黄埔東倉 總代理:大順企業有限公司 香港干諾道中111號,永安中心 1304室 電話 - 5-456811 (三線) 接鐵處海窗航業有限公司電話5-450322 5-450311

+0.15

+0.15

+0.20

+0.15

8,83

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線

由香港直放中南美洲

CALLING : Cristobal, Barranquilla, Maracaibo, La Guaira, Puerto Cabello, Kingston, Santo Domingo

CAPRTAN YEMELOS A VESSEL GL-014

CALLING : Bueneventura, Cristobal, Maracaibo, La Guaira, Puerto Cabello, EL Guamache, Port of

Spain, Paramaribo,
Santa Martha & Cartagena Cargo Acceptable With
T/S at Barranquilla, Puerto Cabello Cargo T/S at

Cargo to Puerto Cortes (Honduras) and Port An Prince (Haiti) acceptable with T/S at Cristobal.

谢邦大厦23字 電話:5-225046:5-236171

六月廿八日到港落貨 六月三十日開行

CAPTAIN STEFANOS VL-013

& Port of Spain Buenaventura.

EASTERN SHIPPING

四四

企

源公司

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司

協成汽船株式會社

35

電話:5-245159 5-245150

直航: NOUAKCHOTT, DAKAR, TEMA, APAPA.

范夏日今

雞

使目前市面水泥的供應已經比前一個時期鬆 地域無應逐漸恢復正常,近週來,日本和印尼水源供應逐漸恢復正常,近週來,日本和印尼水源供應逐漸恢復正常,部分货價已比前稍為 日原,四順,日本水泥前價仍報穩。

Meishi "EASTERN MERCURY NO.1" 泊B17 HOSO MARU"

名神汽船

7月 7 7月 8 * SOUTHERN MBRCURY"

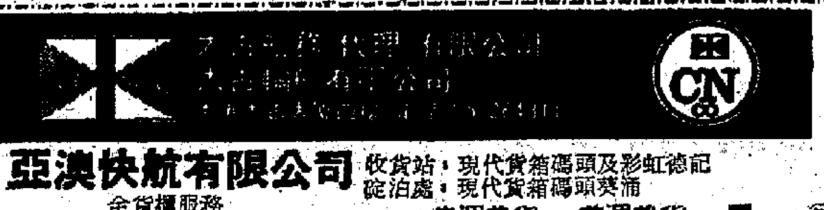
draw 1 5: 448 167 5: 41

THREAST EXPRES 特快航 ●香港定期航線直放中 MUSCAT, DUBAI, ABUD BAHRAIN, KUWAIT

EASTERN EXPRESS

稳代理:東灣船務(香港) 香港灣仔蘭斐道五十四號金鐘大 電話:5-277525, 電報掛號:HX8 **貨便代理:迅安行^{中政宏配大厦}**

今日明日出八口船隻	連盟	WISTERIA(上午八時) 錦輝 次聯島 大 初	大平洋運輸PACIFIC CONVEYER(展早) 曼谷 國際橋 港 郵
今日入口船隻 船 名 來往港口 停泊地點 公 章	今日出口船雙 海陰 NEPTUNE SPINEL (上午十時) 新加坡西非 A40 佳 航	明智 MING CHIH(上午八時) 店産 油麻地 海 型 愛馬捷成 EMMA JEBSEN(上午八時) 馬尼拉 國際橋 質 層	4 名 、 停泊處
長線 EVER SHINE(下午) 美國 國際橋 利 選 環域 AVA(下午八時) 傳光 A 新興行 海明 CAPTAIN STEFANOS(中午)合灣 A 6 海 遊	多倫士 TORRENS(上午六時) 波斯灣 北角橋 百保利 多倫士 ZIM BANGKOK(上午九時) 曼谷 現代橋 新 興 亞 免達快能 STRATHFIFE (上午七時) 卡拉奇波斯灣A10 太 古	美真美BULSOOK曼谷B振盛行有利雅士ELECTRO ACE (上午六時)日本現代橋 山 下芬天稿FINNTIMBER基隆A港貨棚	山 本 - 號 SANWA No. 1 油麻地 東 洋 - 風度 FENGQING A47 招商周 - 海鳳凰 SEA PHOENIX 吉列島 金 登
世界之成 WORLD TIGER(上午十時) 型谷 現代橋 海 園 依土達路 S.D. ESTERO (下午十一時) 范隆 A11 太 弘 和來厚文 NL. HOUTMAN(上午十時) 日本 國際橋 寶 園	TERLER BRUGGER (下午丁時) 達曼維邦 國際權 電 聯 弘昌九 KOSHO MARU (是早)新加坡巴生 B15 天 祥	文度莎 MENDOZA 基隆 A 太 Z 和他利奥 FROTARIO 馬尼拉 A 美 身	中光 JONG KONG A37 中 英 大石寨 DASHIZHAI A49 招商局
海峡货櫃 STRAIT CONTAINER(上午四時)基隆 A39 海 要 帮助高夫 GRODEKOVO(上午八時)愛羅士芝尼 國際橋 華 林百吉 E.R. BRUGGE (下午一時)基臘 國際橋 港 郵	型 受踪 MINTSUNG (下午) 青島 B 2 招商局 水 光樂雅士 GLORY ACB (下午五時)高雄日本 現代橋 東 洋 水 油和天 DELPHIC SKY (最早)東加拿大 A21 國 光	成連 THOMAS LYNCH 英國 A 海 逐	大湖 'TAI HU 白沙石 招商局 新生 SUN SANG B15 新 力 OVAMES TUMANYAN 西區 華 林
瑪莉碧川 MARIE BAKKE (上午十時)三藩市 A 22 森那美 建華三號 A 22 森那美 建華三號 KIEN HWA No. 2 (下午) 高雄 油麻地 東 萬 要開夢 登開夢 ALISA (中午) 西非 現代橋 新興行	社会門總統PRES. TRUMAN(上午三時)聖地牙哥港國際橋 總 統 遠爾 FOO HSING(下午) 高雄 油群地 海 豐	明日出口船隻 長權 EVERSHINE 加州 國際編 和 達	安娜馬士基ANNA MAERSK 現代稱 馬士基 海勇 HAI YONG B 8 永 裕
海隆 HAI LONG (下午三時)基盤 油麻地 永 裕太平洋運輸PACIFIC CONVEYER (上午十一時)	海强 HAI CHIANG(下午) 高雄 油麻地 永 裕 萊荫丸 RHINE MARU (上午三時) 日本 現代橋 大 三 東方專家 ORT. EXPERT (下午)澳洲 現代橋 港 郵	美麗星 MARY STAR 釜山 油蒜地 新 果 依土達路 S.D. ESTERO(下午) 南非南美 A11 太 古	日光島 SUNSHINE ISLAND 海夏 香 岛
「大」 中日 共同 子典 言言・心・。	安榮 TRADO 新加坡 8月29 新 與 安娜馬士基ANNA MAERSK 新加坡 8月29 馬士基	海豐 OCEAN HARVEST 遮打 7月9 大 利達士 LAERTES 紅海 7月10 太	三 新曼谷 ZIM BANGKOK 曼谷 7月7 新 興 古 合安 SOUTHERN MERCURY新加坡巴生 7月8 海 跡
部 名 阿來港口 月日公司·	長俸RVER PIONEER新加坡6月29 利 達海洋貨櫃OCEAN CONTAINER 馬尼拉6月29 香 島環球先鋒GLOBAL PIONEER 馬尼拉8月29 海 逐青洲TSING CHAU受谷6月29 香 島	勝家 SONGKHLA 進打亞巴巴 7月10 實 扶桑丸 FUSO MARU 紅海 7月10 日 華賓納 VERBENA 進打 7月12 日 非 洲 線	邮 斯哥培 REGENT SCORPIO 新加坡巴生 7月0 天 祥 邮 美甘 PALM 馬尼拉 7月10 中 央 有利雅士 ELECTRO ACE 馬尼拉 7月11 山 下
不來梅丸BREMEN MARU日本6月24 大三陽與丸YOHKOH MARU基路6月24 川 崎資柏美BUNGA PERMAI歐洲6月24 資 隆	連落士高 DITTE SKOU 高雄 6月29 捷 成 長强 EVER VIGOR 高雄 6月29 利 達 嚴監列俄丸ROSARIO MARU 新加坡 6月29 大 三 海德 HALLDIS 丹绒馬尼 8月29 多利順	芝加哥丸 CHICAGO MARU 東非 8月25 大 利來長崎 NL NAGASAKI 南非 8月26 渣 利來施 NL SCHIE 角城西非 8月26 渣	本
利來施 NL. SCHIE 基際 6月24 液 準 東京快輪 TOKIO EXPRESS 高雄 6月24 捷 成 博多丸 HATAKA MARU 歐洲 6月24 日 郵 全運快輪 ALLTRANS EXPRESS 日本 6月24 港 恒	商業 SL. COMMERCE 美國 8月30 海 陸 麥加多 MERCATOR 歐洲 6月30 沙 略 褒備丸 ELBE MARU 高雄 6月30 日 郵	山打伊沙賓SANTA ISABELLA 南非 6月27 怡 河來西門士吉NL.SIMONSKERK 東非 6月28 渣 非洲快輪 AFRICAN EXPRESS 拉高士亞巴巴 6月30 安 月 7月1 大	別翠 EMERALD 日本 6月24 東 方 華利雅士 FAMILY ACE 日本 6月26 東 洋 銀星 SILVER STAR 釜山 6月27 新 異
利來長崎 NL, NAGASAKI 悲隆 6月24 遊 華 太子田 PRINCEFIELD 日本 6月24 協 成 永盛 OCEAN GLORY 台灣 6月24 懋 德 萬得 MENESTHEUS 美阚 6月24 百保利	干資洛夫ANDRIAN GONCHAROV歐洲6月30 華 林阿卡斯雅ACACIA日本6月30 大 三順與CRYSTAL STAR日本6月30 中 央	芬建菲爾士FRANKENFELS拉高士亞巴巴 7月2 仕 3愛麗莎 ALISA南非 7月5 新 9江奥 ROSS CAREER西非 7月6 泛 3泰海丸 SOKAI MARU西非 7月6 新 9	東河達 JURATA 日本 6月28 大 存 陶南二號 DONAM No. 2 釜山 6月29 港 興 海德 HALLDIS 日本 6月30 多利順 五倍 -TEMPO 日本 7日1 時到行
福榮 RUDOLPHO 台灣 6月24 榮 利 東方錦標 ORT, CHAMPION 高雄 6月24 港 郵 金字塔 PYRAMIDS U 基隆 6月24 川 崎 泰臣禮士 TYSON LYKES 美國 6月24 怡 和	利來富士美NL, FUSHIMI新加坡6月30 渣 萃和平釜山 HWAPYUNG BUSAN 釜山6月30 和 平高麗好運 KOREAN JACEWON 高雄7月1 港 郵高雄CHAR HSIUNG台灣7月1 嘉 慶	實根威利BOUGAINVILLE西非7月6 沙區大科馬丸TACOMA MARU南非7月7 大三基雄CHAR HSIUNG拉高士亞巴巴7月7 臺區	海 洲 線 海明 CAPTAIN STEFANOS加勒比海 6月24 海 運
芝加哥丸 CHICAGO MARU 日本 8月24 大 三 海和 OCEAN HARMONIA 日本 8月24 大 三 新星 NEW STAR 華北 6月24 新 僑	查班士被士CHARLES LYKES 美國 7月1 怡 和 豐柔丸 HOSO MARU 日本 7月1 海 聯 鐵鳳凰 DIAMOND PHOENIX 美國 7月1 太 平 妙好信 MUEHLHAUSEN 日本 7月1 東 亞	利芝娜 REGINAS 南非 7月9 川 海豐 OCEAN HARVEST 北非 7月9 大 元 大西洋 ATLANTIC MARU 西非 7月10 大 元 馬麗馬 基 MARCHEN MAERSK 角城西非 7月11 馬士之	, [文度沙 2020年 初度资源文刊和 0 月44 入 耳]
柏圖夫 PESTOVO 日本 6月24 華 林 星加坡島 SINGAPORB ISLAND 新加坡 8月24 香 岛 普樂總統 PRES. POLK 美國 6月24 總 統 韓國 HAN KOOK 釜山 6月25 海 馬	出一時與了百二	東 海 語 48 非要 EMERALD	柏岡夫 PESTOVO 加州西北太平洋 8 月24 華 林 福他利奥 FROTARIO 福他利奥 FROTARIO 南美 6 月24 美 邦 8 長 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1
整件QAROUH台灣6月25 怕 和惠利CHAR LY台灣6月25 器 應大中山TAICHUNGSHAN受符6月25 順 昌澳洲STRIDER AUSTRALIA澳洲6月25 新 與	新 名 関往港口 月日公司	太子田 PRINCEFIRLD 新加坡班能 8月25 福 環球勇士 GLOBAL VENTURE 馬尼拉 8月28 海 福柴 RUDOLPHO 雅加達泗水 8月28 英	門羅總統 PRES. MONROE 聖地牙哥港 6月25 總 統 新香港 ZIM HONGKONG 洛杉磯紐約 6月26 新 興 華利雅士 FAMILY ACE 美國西岸 8月26 山 下
整備丸ELBE MARU歐洲6月25 大 三香港貨櫃H.K.CONTAINER歐洲6月25 港 郵露絲騎士CHEVALIER ROZE高雄6月25 沙 靖印尼伯美利TAMURAEVERETT日本6月25 酒 來	芬天病FINNTIMEBR歐洲6月24 港貨糧永盛OCEAN GLARY地中海8月25 懋 德金字塔PYRAMIDS U塞得港8月25 川 崎東京議論TOKIO EXPRESS欧洲8月25 捷 成	五星丸 GOSEI MARU 新加坡巴生 5月24 天 本 倫娜馬士基LUNA MARRSK 新加坡印尼 6月27 馬士書 美真美 BULSOOK 曼谷 6月27 振盛行 百丹娜 ANDHIKA PERDANA 印尼 6月27 亞利尔	度
亞洲自由 ASEAN LIBERTY 馬尼拉 # 月25 菲 航 阿波羅峯 APOLLO PEAK 新加坡 6月25 大 三 威泰 JOHN TYLER 美國 6月25 海 運	不定 BREMEN MARU 地中海 6月25 大 三 25 日本 CHEVALIER ROZE 欧洲 6月25 沙 店 配別自由 ASIAN LIBERTY 欧洲 6月26 華 航	大中山 TAICHUNG SHAN 受谷 6月27 順 長 大實石 TAIPOOSEK 新加坡赃態 8月28 順 長 莎路蘭妲三號SARUNTA 8 新加坡巴生 6月28 雄 型 韓國 HAN KOOK 新加坡印尼 6月28 海 馬	A Manual ROREAN JUPITER 加州紐約 6月26 港 郵 普陀公主 PUERTO PRINCESS 沙灣拿紐約 6月27 大 工 連奏機能 MOSEL EXPRESS 加州西北太平洋6月27 捷 成 連続機能 S. OF MANIPUR 加州 6月28 東 亞
法實赫FATHULKHAIR台灣8月25 怕 和門羅總統PRES.MONROB美國6月25 總 統海王綠玉NEPTUNE BERYL日本8月25 東 亞長茂EVER SUMMITـ公國8月25 利 達	成数騎士 CHEVALIER VALBELLE 熱那亞馬賽 6月28 沙 睹 楽蘭地亞 JUTLANDIA 歐洲 6月29 寶 隆 派那可其 PIONEER NAKHODKI歐洲 6月30 華 林	金得利四號No.4 KENDARI 新加坡巴生 6月28 天 彩 安華 ONWARD 新加坡巴生 8月28 大 河 東南 DONG NAM 雅加達泗水 6月28 東 号 學士 MAESTRO 新加坡赃幣 6月29 協 成	他輔總統 PRES. TAFT 空地牙哥港 6月28 總 統 長强 EVER VIGOR 加州 6月29 利 達 安娜馬士基ANNA MABRSK 加州西北太平洋8月29 馬士基
大質石TAIPOOSEK新加坡6月26 順 呂高屬木星KOREAN JUPITER美國6月26 港 郵五星丸GOSBI MARU日本6月26 天 祥非洲快輪AFRICAN EXPRESS 台灣6月26 安 快	干資洛夫ANDRIAN CONCHAROV歌洲6月30 華 林高麗好運KOREAN JACEWON 歐洲7月1 港 郵電腦力RLBE MARU漢堡歐洲7月1 日 郵芬達菲爾士FRANKENFELS歐洲7月2 仕 斎	萬利伯美利MANOLOEVERETT曼谷新加坡6月29 福 羽福賀FALCON TRADER印尼6月29 中 湖美上美BOONKRONG曼谷8月29 振盛行	長雄EVER MASTER加勒比海6月80~利達長貴RVER VALUE紐約6月30利達海文CAPTAIN YEMELOS 加勒比海6月30海運
東南DONG NAM釜山6月26 東字新香港ZIM HONGKONG美國8月26 新 興環球勇士GLOBAL VENTURE馬尼拉6月26 海 運亞利普格士ALIAKMON PROGRESS歐洲6月26 摩 本	数好信 MURHLHAUSEN 欧洲 7月2 東 亞 長和 EVER HOPE 欧洲 7月2 利 達 大和丸 DAIWA MARU 欧洲英國 7月2 泛 洋 長識 EVER HONESTY 地中海 7月8 利 達	選録先鋒 GLOBAL PIONRER 馬尼拉 6月29 海 3 英俸雅士 DYNAMIC ACE 馬尼拉 7月1 東 首 東美 BASTERN MINICON 馬尼拉 7月1 東 首 順興 CRYSTAL STAR 馬尼拉 7月1 中 共	美華智典MARTHA BAKKE温哥華6月30 森那英美國美術AM, LYNX加州紐约6月30 美 翰華麗麗建士VELMA LYKES墨西哥灣7月1 怡 和
山打伊沙寶SANTA ISABELLA 日本 6月26 始 和 雅詩 ACE 釜山 6月26 和 平 章素快輪 MOSEL EXPRESS 美國 6月26 捷 成	糖商 WUGAR TRADER 欧洲 7月4 太 平 安來利用建基GORNELIA MAERSK 欧洲 7月5 馬士基 新迪高夫 GRODEKOVO 欧洲 7月6 華 林 博多丸 HAKATA MARU 熱内亞馬賽 7月6 日 郵	慶榮 DANTON 雅加達泗水 7月1 榮 禾 體桑丸 HOSO MARU 新加坡 7月2 海 馬 太陽愛神 SUN CUPID 新加坡巴生 7月8 天 村 GANDA GUNA 雅加達泗水 7月4 五 洋	東京 東京 東州開發 AUST EXPLORER 澳洲 6月29 怡 和
特陀公主 PUERTO PRINCESS 馬尼拉 8月26 大 工	渡柏美 BUNGA PERMAI 歐洲 7月6 資 隆 獅男人像 SPHINX U 塞得港 7月7 川 崎 馬多運 MOTOVIM 地中海 7月8 邊 行	天馬 TEMA 新加坡巴生 7月5 大 荷 美江 AM. CAREER 曼谷新加坡 7月6 美 金星 VRNUS 馬尼拉 7月6 東 大福山 TAIFOOKSHAN 曼谷 7月6 順	廣西 KWANG SI 新西旗 7月2 太 古
倫飾馬士基LUNA MAERSK 日本 6月27 馬士基 美上美 BOONKRONG 曼谷 6月27 振盛行 長生 EVER VITAL 高雄 6月27 利 達 他輔總统 PRES. TAFT 美國 6月27 總 統	利物浦灣 LIVERPOOL BAY 歐洲英國 7月8 太 古音港貨機 H.K. CONTAINER 歐洲 7月8 港 郵甲斐丸 KAI MARU 地中海 7月9 日 郵	安纳地區士基ANETTE MABRSK 新加坡印尼 7月文 馬本連 三東 SAM DONG 新加坡印尼 第月7 海 無	被亞纳斯基OSIP PYATNITSKIY 澳洲 7月4 華 林 東方大使 ORT, AMBASSADOR 澳洲 7月5 港 郵
安準ONWARD日本6月27 大 源利來西門士吉NL. SIMONSKERK 基隆6月27 液 華茱莉達JURATA歐洲6月27 天 祥勿地打馬士基MATHILDE MAERSK日本6月27 馬士基	音樂總統 PRES. POLK 阿拉柏海 8月24 總。統 芬天朝 FININTIMEER 遊打 岁月24 港東橋 交易 SL. EXCHANGE 進打達曼 8月24 港 隆		顺启统業有限公司 1. INE
利物消費 LIVERPOOL BAY 歐洲 6月27 太 古 萬利費州 S. OF MANIPUR 新加坡 6月27 東 亞 天馬 TIMMAR FORTUNE 開島 6月27 中 太 邊連尼士 BENRINNES 馬尼拉 6月27 邊 行	不來梅丸 BREMEN MARU 阿丁 6月25 大 三海和 OCEAN HARMONIA 紅海 8月25 大 三澳州 STRIDER AUSTRALIA 依力 8月26 新 興 ARGUH 波斯灣 6月26 怡 和	大7時41 ★8時39 8時15 9時29 7時45 8時53 9時00 10時14 10時00 11時11 ★9時06 ★9時51	大家大家 是星加坡、巴生
金得利四號No. 4 KENDARI 日本 6月27 天 祥 福賀 FALCON TRADER 日本 6月28 中 海 萬利伯美利MANOLOBVERETT 日本 6月28 福 來 6月28 伯 和	法當結 FATHULKHAIR 波斯灣 6月26 怡 和 新星 NEW STAR 波斯灣 6月26 新 儒 青衣島 TSING YI ISLAND 波斯灣 6月26 香 島 蘇利 CHAR LY 紅海 6月26 縣 慶	下午12時10下午 1時19 1時10 2時15 2時08 3時14 10時47 11時56 ★11時31★下午12時19 11時53 1時05 港	17年中 17年
安武士 ANDROS 澳洲 6月28 福 來 利來名古歷NL NAGOYA 新加坡 6月28 海 華 海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER基隆 6月28 海 寶	海王绿玉 NEPTUNE BERYL 科倫坡 8月26 東 亞 勿地打馬士基MATHILDE MAERSK波斯灣 6月27 馬士基 愛威 AVA 仰光 6月28 新 與 萬利伯美利MANOLOEVERETT 仰光吉大港 6月29 福 來	3時04 4時17 4時04 5時17 1時58 2時42 月 5時00 6時11 2時54 4時06 5時34 6時50 3時49 5時08 6時02 7時13 4時29 5時42 開	SHACK THE
亞士惠士基AXEL MARRSK美國6月28 馬士基成務第士 CHEVALIER VALBELLE 基階6月28 沙 塔美華暑琪 MARTHA BAKKE航電6月28 森那美築士 MAESTRO日本6月28 協 成	思力克IBN MALIK紅海6月30 恰和商業SL. COMMERCE遮打達曼7月1、海陵新墨爾本ZIM MELBOURNE依力7月2 新興	6時30 7時41 5時27 6時43 行7時00 8時09 6時22 7時36 7時66 9時06 7時45 8時55 9時08 10時18 8時12 9時24	一
海文 CAPTAIN YEMBLOS 台灣 6月28 海 運 陶南二號 DONAM No.2 釜山 6月28 港 興 世界之類 WORLD LION 曼谷 6月28 港 陸 美國電額 AM,LYNX 美國 6月29 美 輪	長減EVER HONESTY地中海7月8 利 達柯沙利美亞AL SALIMIAH波斯灣7月4 恰 和夏利遜總統PRBS. HARRISON阿拉伯海7月7 總 統藍塘洲LAMTONG CHAU紅海7月7 晉 岛	11時00(S) 0時04 8時15 10時13 E 選六停・S 週六行走・★紅磡一大埔城線・ 深圳開 到廣州(北京時間)廣州開 到深圳 上午9時55 下午12時33 上午6時35 上午6時26	神代理:大連の移有限公司 接出版:東京会司
派那可基 PIONER NAKHODKI 發聯上芝尼 6月29 萃 林 茱蘭地亞 JUTLANDIA 日本 6月29 資 隧 亞州桑譽 ASIAN PALM 台灣 6月29 大 煦	河内丸 KAWACHI MARU 進打 7月8 日 郵 麥蓮 SL. MCLEAN 進打達曼 7月8 海 陸 愛運 RASTERN EXPRESS 波斯灣 7月8 東 灣	上午11時36 下午1時24 上午7時25 上午9時16 下午12時54 下午8時20 上午9時14 上午11時32 下午4時00 下午8時42 上午10時00 下午8時10	



全貨櫃服務 言架·墨解砵·比利斯本(愛德雷特經暴爾森) 東方專家 ORIENTAL EXPERT 澳洲開發 AUSTRALIAN PVIII

AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTELTON

KWANGSI (QUOTA VESSEL) 6月29日裁貨 7月2日開行 利來自由城 LAUTOKA,SUVA,AUCKLAND & LYTTELTON NEDLLOYD FREETOWN (QUOTA VESSEL) 7月6日裁貨 7月9日開行 新疆內亞及南太平洋航線 湖 北 WEWAK, MADANG, LAE, RABAUL, KIETA HUPEH 7月16年

7月16日数貨 7月17日期行 NOUMEA, VILA, SANTO, HONIARA & PORT MORESOY 7月25日教貨 7月26日開行



缸會式株船汽 Y.S.LINE 青年政

本日新下山

Y. S. LINE 亚洲 洲 馬尼拉

社會式株船汽本日新下山

III

ung-rao nessy Road g Kong **曼人印督**

一千七萬二第 尼軒港香、址地 二七。機總話電

有務印利有港香

補品

(100月年)

學夫 合作

之, 以及節 精神健康

教育

第一个表們本 第一九七八年國家決算 一九七八年國家決算 一九七八年國家決算 一九七八年國家決算 一九七八年國家決算 一九七八年國家決算

、意、

/ 應便能力强,頻挑/ 遊。韓愛萍基本技學一八歲的韓愛萍基本技

主 對 英劉 場五後最

3-023941

聯合廣告

H6,32959

場五天今

片故動驚時淪上 事魄心期陷海

F

特

隊

際國 K 820749

場四天今

主米 徐 錢 演舊信忠生月

鬼 位老 龜鼠

醉南 午 明 举业揭夜晚

婦香公區 十 1間餘魔 點 高場女 半

分類

郵

地原場

嘉

巡明印 成年

天今



6

廣州 話嗎 你要學

場五今 禁件 教 頭

表演拉龜米雪

駕

看本毛是 法及歌世 。 印歐界

大將的風度。 一比之下,劉麗打得很特別的第一號。 一比之下,劉麗打得很特別的第一號。 一比之下,劉麗打得很特別的第一號。 一比之下,劉麗打得很特別的第一號。 一比之下,劉麗打得很特別的第一號。 一比之下,劉麗打得很特別。 一比之下,劉麗打得很特別。 一時之下,劉麗打得很特別。 一時一號。 一時一時,中國的亞運女 大將的風度。

一大人。

華訪隊球手德西

足本身來

加價五成

海場 建 31 演導

映加坍同 人被越釋 員俘南放

貨 喉科特效葯 川江牌

感情

借



處方成份:

尼岛影戲公華座滿然依

獎鍊金項四獲榮

除意技雜等意思明

要怪怖恐。場夜午運海

唐军 岂儿· 終了新丑

早請場五天今

片級七司環發新 九七五兩12 1 災彩特球行警 點點點點點 難超整公 · 瑪 八半四半半

開嘉李・蒙林積・域超史士占

表 男 英親 場五後最

國用

周有出售。每套30元

際國

內服:乳蛾(扁桃腺炎),各種喉炎, 喉痛,小兄驚風,熱痰湧盛等。 **服量**:成人每服十粒,小兒一歲一粒, 兩歲兩粒·按歲遞增。

張全 刻部 激緊

場午加明 夜開晩

場五天今

不兒巨色 宜產片情

集中營

知你話難疑遇·思思心事件有

映放天今後最

片作動爆火智門司公洲歐

功。效

點四期程 簡五 滿爆大 片猛哉妙熱狂情色龍出鮮新

見放領拉杜大流 妮蓮魂 童 撒斯格德 第三三斯格德 全 章

聲新・方東

巨傳郵達發送 滿大天昨

猿心馬意・比無野狂・舞熱的性

映獻場五天今

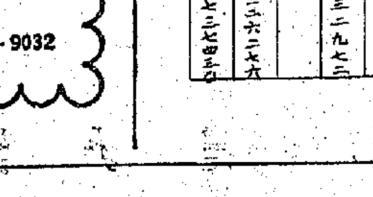
劇書大作動夫功招径環達 **伽瑜歌大夫功認中**

拳醉北南

都皇

四川製藥總廠成都分廠出品







場 中夢 默 六明 中夢 映場天

富・石 蹇

正四加機 點開拜 場五天今 知你話難疑遇·思思心事件有

兩情雲戰 ,也乍光春半點十都京早後

麥達和 米 雅亞 珍陶 路區高速倫達芳

巨故動驚 片事魄心

中國毛

刷批品

奪

人啓事 事

后皇

廣告

夜點加麗點加國後·夢·場午今麗 第午四聲正四都天劍中。 夜晚聲

曾健康針灸院鹽

讓

尋

12-807431 數合悉用 整格心新 經學教得 習高導勝